# TECHNISCHE ARBEITSUNTERLAGEN FÜR DEN KUNDEN

# Verlustfaktormeßgerät 1033



Ausgabe November 1772 Gültig ab Gerät Nr. 1217

# KOMBINAT VEB FUNKWERK ERFURT



# Werter Kunde!

Wir freuen uns, daß Sie sich zum Kauf des nachfalgend beschriebenen Meßgerätes entschlassen haben. Es sall Ihnen auf Jahre hinaus bei der Läsung Ihrer Meßprableme eine wertvalle Hilfe sein. Wir haffen, daß damit auch Sie zu unseren zahlreichen zufriedenen Kunden gehären werden.

Unsere Meßgeräte sind durch sorgföltige mechanische und elektrische Verarbeitung, Verwendung nur hachwertiger Bauelemente, dem neuesten Stand der Technik entsprechende Kanstruktionsprinzipien und exakte Prüfmethaden als Qualitätserzeugnisse bekannt. Wir sind ständig bemüht, unsere Geräte durch geelignete Verbesserungendem neuesten Stand der Technik anzupassen.

Wir legen besonderen Wert darauf, daß Sie mit dem Gerät die Ihnen gestellten Meßaufgaben schnell und exakt lösen können. Sallten sich jedach einmal Funktiansstärungen ader irgendwelche Mängel am Gerät einstellen, sa wenden Sie sich bitte vertrauensvall an die Kundendienst-Abteilung unseres Kambinates. Unsere Kunden im Ausland
bitten wir, sich in allen Service-Fragen an die in ihrem Land befindliche RFT-Vertragswerkstatt zu wenden; sofern eine salche Vertragswerkstatt nach nicht besteht, annachstehende Anschrift;

Zentraler Auslands-Service Elektronische Meßtechnik

1034 Berlin 34 - DDR

Warschauer Straße 33

Teilen Sie Ihre Beanstandungen unter Angabe der Nummer des Gerätes mit. Bel Einsendung des Gerätes an unsere Reparaturwerkstatt bitten wir, die Beanstandung möglichst genau auf einem am Gerät befestigten Anhänger zu schildern. Damit erleichtern Sie wesentlich die Arbeit der Reparaturstelle und tragen zur Verkürzung der Reparaturzeit bei. Wir werden Ihre Beanstandungen schnellstens erledigen.

In den varliegenden technischen Arbeitsunterlagen haben wir versucht, Ihnen außer allgemeinen Angaben über Anwendung, technische Kennwerte und Funktiansprinzip auch weitgehend die mit der Bedienung des Gerätes auftretenden Fragen zu beantwarten. Es wird uns jedach kaum gelungen sein, alle Probleme erschäpfend zu behandeln. Wir würden es deshalb begrüßen, wenn Sie uns Ihre Erfahrungen mit dem Gerät mitteilen, evtl. Verbesserungshinweise sawie nach varhandene Mängel in den technischen Arbeitsunterlagen aufzeigen würden.

# Inhaltsübersicht

1.	BESCHREIBUNG	. Seite
1.1.	Verwendungszweck	. Seite
1.2.	Blockschaltbild	. Seite
1.3.	Technische Kennwerte	. Seito
1.4.	Żubehör	. Seite 9
1.5.	Wirkungsweise und Aufbau	Seite 10
1.5.1.	Definition des Verlustfaktors	Seite 10
1.5.2.	Meßprinzip	Seite 11
1.5.3.	Beschreibung der Bausteine	Seite 12
1.5.3.1.	Generator	Seite 12
1.5.3.2.	Koppelkondensator	Seite 13
1.5.3.3.	Meßkreis	Seite 13
1.5.3.4.	Frequenzunabhängiger Dämpfungswiderstand	Seite 13
1.5.3.5,	Anzeigeteil	Seite 14
1.5.3.6.	Stramversorgungsteil	Seite 14
1.5.3.6.1.	Anodenstromversargung	Seite 14
1.5.3.6.2.	Heizstromversargung	Seite 15
	Bestückungsplan zur Leiterplatte vollst.	
	ZeichnNr. 4122.007—01004	Seite 16
	Bestückungsplan zur Leiterplatte vollst. ZeichnNr. 4122.007-01005	Seite 17
2.	BEDIENANWEISUNG	Seite 18
	Vorderansicht des Gerätes	Seite 18
	Erläuterungen zur Vorderansicht und zum Text	Seite 19
.1.	Einstellen auf örtliche Netzspannung	Seite 20
.2.	Inbetriebnahme	Seite 20
.3.	Meßvargang	Seite 20
3.1	Freter Abschnitt der Massus	

2.3.2.	Zweiter Abschnitt der Messung	Seite 22
2.3.3.	Grenzen des R-Meßbereiches	Seite 23
2.3.3.1.	Fehlergrenzen der Wirkkomponente	Seite 26
2.3.4.	Grenzen des Meßbereiches für kapazitive Blindkomponenten	Seite 28
2.3.5.	Grenzen des Meßbereiches für induktive Blindkomponenten	Seite 28
2.3.6.	Meßobjekte und Meßmöglichkeiten	Seite 28
2,3,6,1,	Messung on Schwingkreisen	Seite 28
2.3.6.2.	Messung an Schichtwiderständen	Seite 31
2.3.7.	Korrekturen	Seite 31
2.3.7.1.	Einfluß der Anschlußklemmen	Seite 31
2.3.7.2.	Einfluß der Eigenverluste des Meßkreisdrehkondensotors	Seite 32
2.3.7.3.	Sonstige Fehler	Seite 32
2.3.8.	Wichtige Hinweise	Seite 33
2.3.9.	Meßbeispiele	Seite 33
2.3.9.1.	Meßobjekt: Keramikkondensotor	Seite 33
2.3.9.2.	MeBobjekt: Keramikkondensator	Seite 35
2,3.9.3.	Meßobjekt: Schichtwiderstond	Seite 36
2.3.9.4.	Meßobjekt: Spule	Seite 37
2.4.	Wartung	Seite 39
2.4.1.	Röhrenwechsel	Seite 39
2.4.2.	Meßkreisdrehkondensator C 203	Seite 40
2.4.3.	Sonstiges	Seite 40
2.4.3.1.	Lagerung	Seite 41
2.4.4.	Fehlersuchanleitung	Seite 41
	Korrekturkurve 1	Seite 43
	Korrekturkurve 2	Seite 44
	Korrekturkurve 3	Seite 45
3.	SCHALTTEILLISTE	Seite 46
	Kennzeichnungstabelle für Widerstände noch TGL	Seite 52
	Stromlaufalan (sieh	e Anhang

# 1. Beschreibung

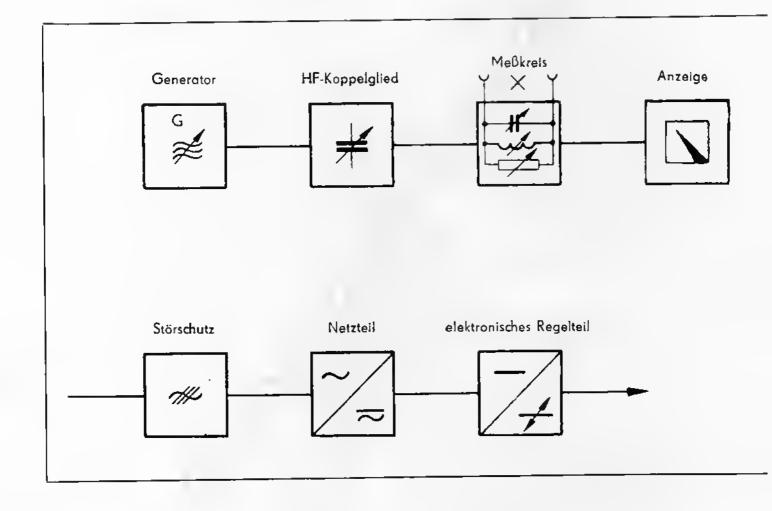
## 1.1. Verwendungszweck

Das Verlustfaktarmeßgerät Typ 1033 dient zur Bestimmung des Verlustfaktors von Meßobjekten im Frequenzbereich 0,1 ... 10 MHz, deren Wirkkampanenten den Betrog zwischen 1 k $\Omega$  ... 200 M $\Omega$  annehmen und deren Blindkomponenten durch Kapazitäten von 1 ... 1000 pF bzw. Induktivitäten von entsprechender Größe dargestellt werden können. Außerdem kann der Scheinwiderstand beliebiger Zweipole vom einfochen Schichtwiderstand bis zum kamplizierten Netzwerk durch Bestimmung von Wirk- und Blindkomponente ermittelt werden. Als Beispiel seien hier die Eingangswiderstände van Röhrenvoltmetern usw. angeführt. Weiterhin läßt sich der Resonanzwiderstand eines Schwingkreises für obigen Frequenzbereich mit dem Verlustfaktormeßgeröt Typ 1033 unmittelbar messen, weil ein solcher Kreis im Resonanzfall einen reinen Wirkwiderstand darstellt. Ebenso können alle möglichen Einflüsse, die auf einen Resonanzkreis dämpfend oder auch verstimmend wirken, einzeln gemessen werden. Erwähnt sei noch, daß mit dem Verlustfaktormeßgerät Typ 1033 in bestimmten Grenzen Ein- und Ausgangsgrößen von Röhrenschaltungen bestimmt werden können.

Als Meßprinzip liegt dem Gerät das Substitutionsverfahren zugrunde. Einem als Meßkreis fungierenden, präzis aufgebauten Schwingkreis, dessen Elemente Induktivität, Kapazität und Dämpfungswiderstand variabel sind, wird ein Meßobjekt parallel geschaltet. Bei der gewünschten Meßlrequenz, die der eingebaute Generator liefert, wird der Kreis mit dem Meßobjekt auf Resonanz gebracht. Die HF-Spannung wird dem Meßkreis über einen variablen Koppelkondensator zugeführt. Eine Anzeigeschaltung gestattet das Einstellen eines bestimmten reproduzierbaren Spannungswertes. Wirkund Blindanteil des Meßobjektes werden mittels der vorhandenen Substitutionsglieder nachgebildet. Die Substitutionsglieder sind geeicht, sie gestatten also das unmittelbare Ablesen der ermittelten Werte.

Die relativ einfache Bedienung, die kleinen Abmessungen und das verhältnismäßig niedrige Gewicht machen den Typ 1033 zu einem vielseitig verwendbaren Meßgerät für Labor, Fertigung und Prüffeld.

## 1.2. Blockschaltbild



# 1.3. Technische Kennwerte (Prüfattest)

1.3.1.	Frequenzbereich	0,1 MHz 10 MHz
1.3.2.	Bereich der nachbildbaren Blindkomponente	
1.3.2.1	. kapazitiv	obere Grenze je nach Meßfrequenz 1000 pF bis ca. 8 MHz, ≥ 600 pF bei 10 MHz
1.3.2.2	?. induktiv	untere Grenze je nach Meßfrequenz 2 mH bei 0,1 MHz, 0,3 µH bei 10 MHz
1.3.3.	Bereich der nachbildbaren	
	Wirkkomponente	1 k $\Omega$ 200 M $\Omega$ unterteilt in 3 Bereiche 1 k $\Omega$ 1000 k $\Omega$ 0,65 M $\Omega$ 10 M $\Omega$ 5 M $\Omega$ 200 M $\Omega$
1.3.4.	Fehlergrenzen	
1.3.4.1.	Frequenz	
	Blindkomponente	± 1 <sup>8</sup> / <sub>0</sub> ± 1 pF
1,3,4,3,	Wirkkomponente	± 5 % zuzüglich einer bei Wirkkomponenten > 100 kΩ wirksamen frequenzabhängigen Abweichung (siehe Abschnitt 2.3.3.1.)
1.3.5.	Stromversorgung	110/120/220/240 V ± 10 %, 50 Hz, 40 VA
1.3.6.	Klimaschutzart	THA III TGL 9200
1.3.6.1,	Arbeitstemperaturbereich	+ 5 °C + 40 °C
1.3.6.2.	Transporttemperaturbereich	-40 °C + 60 °C
1.3.6.3.	Relative Luftfeuchte	max. 80 º/o
1.3,7,	Mechanische Festigkeit	Prüfklasse St 6—12—1000 geprüft nach TGL 14283
1.3.8.	Geräteabmessungen	$540  imes 305  imes 255 \mathrm{mm}$
1.3.9.	Masse	ca. 17 kg

Die vom Prüffeld (Gütekontrolle) am Gerät gemessenen Werte entsprechen den vorstehenden Angaben oder sind besser, sofern nicht besondere Eintragungen in den technischen Arbeits-unterlogen vorgenommen wurden.

Gerät Nr.: 1219 SERKEA

1.4.	Zubehör·····	1 Geräteanschlußschnur FS 402.12	
	5 · 1 3 1 1 · 13	1 Auf - handing by an	

<sup>\*)</sup> Ergönzendes Zubehör gehört nicht zum Lieferumfang, es kann gegen besondere Berechnung geliefert werden.

## 1.5. Wirkungsweise und Aufbau

## 1.5.1. Definition des Verlustfaktors

Infolge dielektrischer Verluste ist jeder Kondensotor mit einer ohmschen Komponente (Verlustwiderstand, Wirkanteil) behaftet. Das gleiche gilt auch für eine Induktivität, wobei hier der ohmsche Widerstand des Drohtes, der Skineffekt und eventuell Eisenverluste die Houptursache für die ohmsche Komponente sind.

Das Ersatzschoftbild eines solchen Kondensotors bzw. einer entsprechenden Induktivität zeigt das Bild 1. Entsprechend der Wirkungsweise des Gerätes wurde Parallelscholtung des Verlustwiderstandes angenommen.

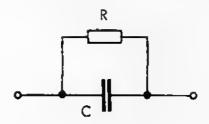
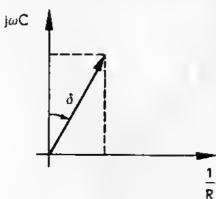


Bild 1

Bild 2 zeigt die Leitwert-Vektordiogromme der obigen Ersatzscholtungen.



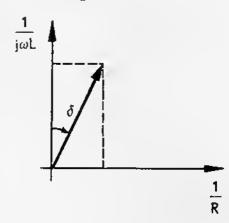


Bild 2

Doraus kann mon obleiten:

$$tan\,\delta = -\frac{1}{R}$$
 
$$\omega C$$

$$tan \delta = \frac{1}{\omega C R}$$

$$ton \delta = \frac{\frac{1}{R}}{\frac{1}{\omega L}} = \frac{\omega L}{R} = \frac{1}{Q}$$

$$Q = \frac{R}{\omega L}$$
 [2]

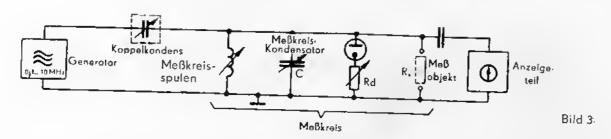
Das Verlustfoktormeßgerät hat nun die Aufgabe, den Betrog der Wirkkomponente sowie den der Blindkomponente zu messen. Die unmittelbor obzulesenden Größen C und R gestotten somit die Berechnung des Verlustfoktors ton  $\delta$ .

[1]

Eine induktive Blindkomponente ist mit dem Gerät zwor nicht unmittelbar zu messen, sie ist aber aus der negotiven Kopazitätsänderung bei der Messung induktiver Meßobjekte obzuleiten (siehe unter 2.3.2., Gleichung [8]). Aus den Größen L und R, bzw. C und R direkt ist dann die Spulengüte Q errechenbar (siehe unter 2.3.2., Gleichung [10]).

#### 1.5.2. Meßprinzip

Wie aus dem varliegenden Blackscholtbild zu ersehen ist, besteht das Verlustfaktarmeßgeröt aus 3 Hauptbausteinen; dem Generator, dem Meßkreis und dem Anzeigeteil. Generatar und Meßkreis sind durch einen speziellen, stetig regelboren Kappelkondensator verbunden. Dienachstehende Ersatzscholtung veranschaulicht die Zusommenhänge.



Als Meßprinzip liegt dem Geröt das Substitutionsverfahren zugrunde. Dos heißt, die Wirkkomponente eines Meßobjektes (z. B. eines normolen verlustbehafteten Kondensators) wird durch eine Widerstandsanordnung, die über den angegebenen Frequenzbereich frequenzunabhängig sein muß, ersetzt. Zur Substitution der Blindkomponente dient der geeichte Meßkreisdrehkandensotor C. Als geeignetes Substitutionsglied für die Wirkkamponente wurde eine niederohmige Diode mit Belastungswiderstand in Reihe gewöhlt. Entsprechend den technischen Kennwerten (siehe 1.3.3.) sind Substitutionswiderstände van ca. 1 k $\Omega$  ... 200 M $\Omega$ : erforderlich, Um diese Bedingung erfüllen zu können, wurde die Differenzsubstitutian gewählt. Der Arbeitswiderstand, mit abscholtbaren Festwiderständen für die hochohmigen Bereiche, liegt bei der Differenzsubstitution stets als Grundlast im Meßkreis. Hierdurch bleiben alle konstanten Nebenwirkgrößen und Nebenblindgrößen des Gleichrichtergliedes ahne Einfluß auf das Meßeigebnis. Bekanntlich ist der Hochfrequenzwiderstand einer Diadenschaltung mit Arbeitswiderstand  $R_{\rm d}$  in Reihe annähernd:

$$R_{HF} = \frac{R_d}{2}$$
 [3]

Die am Meßkreis liegende Wirkkomponente  $R_{\rm x}$  eines Meßobjektes liegt alsa nach obiger Beziehung mit ihrem doppelten Wert dem Reihenwiderstand der Diode  $R_{\rm d}$  parallel. Aus dieser Parallelschaltung entsteht auf jeden Fall ein kleinerer neuer Widerstand  $R_{\rm n}$ . Wenn man nun dos Meßobjekt und domit dessen Wirkanteil, also  $R_{\rm x^1}$  entfernt, dann verschwindet auch die Parallelscholtung

$$R_{\alpha} = \frac{R_{d} \cdot 2R_{x}}{R_{d} + 2R_{x}} \tag{4}$$

Es bleibt nur  $R_{\rm d}$  übrig. Um auf den Meßkreis dieselbe Belastung auszuüben wie das Meßabjekt, kann man jetzt umgekehrt  $R_{\rm d}$  bewußt auf den Wert der abigen Parallelschaltung, also auf  $R_{\rm a}$  verkleinern. Das bedeutet, parallel zu  $R_{\rm d}$  liegen scheinbar wieder  $2\,R_{\rm x}$  bzw. der dem Wirkanteil des Meßobjektes entsprechende Ersatzwiderstand  $R_{\rm x}$ . Die Gräße des Ersatzwiderstandes ist aus

$$R_{x} = \frac{1}{2} \cdot \frac{R_{d} \cdot R_{\sigma}}{R_{d} - R_{c}}$$
 [5]

unmittelbar zu errechnen.

Durch die bei stärker werdender Bedämpfung des Meßkreises absinkende Güte für die Grundwelle der Meßkreisspannung, wird diese Gesetzmäßigkeit gestärt. Bleibt nämlich der kapazitive Kreiswiderstand nicht beachtlich unter dem Resonanzwiderstand, dann werden die Oberwellenströme, welche durch den Einfluß der Diode im Kreis fließen, nicht mehr kurzgeschlassen, sandern erzeugen eine zusätzliche Spannung am Kreis. Die resultierende Meßkreisspannung, die nunmehr an der Diode wirksam wird, ist somit nicht mehr sinusfärmig. Das hat zur Folge, daß der HF-Widerstand  $R_{\rm HF}$  höherohmig gemessen wird.  $R_{\rm HF} > R_{\rm d}/2$ . Bei einer Meßkreisgüte von 15 sind die gemessenen Wirkwiderstände um höchstens 2 % größer als die, die sich bei Meßkreisgüte 100 ergeben. Dieser Fehler ist in den Fehlergrenzen der Wirkkamponente (siehe 1.3.4.3.) berücksichtigt, sofern man die Grenzen des R-Meßbereiches unter 2.3.3. einhält.

Ein Teil der im Generator erzeugten HF-Spannung wird über den regelbaren Kappelkondensatar, HF-Spannungsregler "grob", dem Meßkreis zugeführt. Dieser wird mit dem Meßobjekt zusammen auf Resonanz abgestimmt und am Anzeigeinstrument die Meßspannung, etwa 7 ... 8 V (entspricht 0 auf der Instrumentenskala), eingestellt.

Nach Entfernung des Meßobjektes muß mit dem Meßkreiskondensatar wieder auf Resonanz abgestimmt werden. Die mit dem Meßobjekt entfernte Dämpfung des Meßkreises bewirkt eine Spannungserhöhung am Kreis. Durch Belasten des Meßkreises mit dem Arbeitswiderstand der Diode wird die gleiche Meßspannung, also wieder die 0, wie vorher eingestellt. Damit ist die Wirkkampanente des Meßobjektes durch eine Verkleinerung des Diodenwiderstandes ersetzt.

#### 1.5.3. Beschreibung der Bausteine

#### 1.5.3.1. Generator

Der mit Rähre 101 (EL 95) ausgerüstete Generator erzeugt die Meßspannung. Er arbeitet in narmaler Rückkopplungsschaltung, ist elektrisch und mechanisch stabil aufgebaut und garantiert daher eine gute Amplituden- und Frequenzkanstanz. Die Einlaufzeit ist durch Temperaturkompensation auf ein Minimum reduziert. Heizspannung und Anadenspannung sind elektronisch stabilisiert.

Durch den Betrieb der Generatorröhre mit nur etwa halber Nennlast bei relativ niedriger Anodenbetriebsspannung wird die Stabilität des Schwingzustandes verbessert. Außerdem wirkt sich dieser Umstand auf die Lebensdauer der Rähre günstig aus.

#### 1.5.3.2. Koppelkondensator

Durch den Koppelkondensator C 123 ist der Generotor mit dem Meßkreis verbunden. Dieser Koppelkondensotor hat einen Regelbereich von co. 0,002 pF... co. 9 pF. Seine Eingangskapazität ist über den Drehwinkel von ca. 180° annähernd konstant, so doß die Rückwirkung ouf den Generator sehr klein bleibt und die Frequenzeichung proktisch nicht beeinflußt wird. Der etwas größere Einfluß der Ausgangskapazität auf den Meßkreis läßt sich ohne weiteres durch Nachstimmen desselben eliminieren.

#### 1.5.3.3. Meßkreis

Der Meßkreis besteht aus den 3 Grundelementen:

Meßkreisinduktivität, dazu gehören die Spulen Sp 201 . . . Sp 214:

Meßkreiskapazität.

gebildet aus dem Meßkreisdrehkondensator C 203, aus C 204 und verschiedenen Nebenkapazitäten;

frequenzunobhängiger Dämpfungswiderstand, gebildet aus R 501, den Schaltern S 501 und 502 sowie den auf einer Leiterplatte untergebrochten Widerständen R 301...309.

An die Güte und Konstanz der Spulen werden keine besonderen Anforderungen gestellt, weil die Verluste der Spulen durch das Prinzip der Differenzsubstitution eliminiert werden. — Die Anschlußklemmen bilden mit dem Stator des Meßkreiskondensators bzw. mit der Massebrücke dieses Kondensators eine Einheit. Dodurch wird die Induktivität der Klemmen extrem klein. Es wurde schon erwähnt, daß die Verluste des Drehkondensators C 203, saweit sie durch einen Parallelwiderstond dorstellbar sind, auf die Meßgenouigkeit keinen Einflußhaben. Der Reihenverlustwiderstand verfälscht allerdings die Wirkkomponente und damit den Verlustfaktor eines Meßobjektes. Bei der Konstruktion des Drehkondensators wurde ganz besonderer Wert auf kleinsten Reihenverlustwiderstand gelegt, Seine Skala ist entsprechend der Kapazitätsvariation von 0 ... 1000 pF geeicht. Zur genoueren Ablesung ist der Kapazitätsverlouf zwischen 0 und 200 pF gedehnt. Die Anfangskapazität des Meßkreises beträgt ca. 120 pF. Zur Vermeidung von unerwünschten Verkopplungen und zur Verringerung der Störspannung ist der Meßkreisbaustein durch eine Haube statisch geschirmt.

#### 1.5.3.4. Frequenzunobhängiger Dämpfungswiderstand

Mit dem frequenzunabhängigen Dämpfungswiderstand wird noch Abklemmen des Meßobjektes dessen Wirkkomponente nachgebildet. Er wird durch den Eingangswiderstand des Gleichrichtersystems aus Rö 201 und dem Reihenwiderstand R 501 mit den auf der Leiterplatte a angeordneten Vor- und Abgleichwiderständen, gebildet. R 501 ist ein Wendelpotentiameter und ist als Regler für die Meßkreisbedämpfung (9) von der Frontplatte aus zu bedienen. Zu ihm gehört die in k $\Omega$  bzw. M $\Omega$  geeichte dreiteilige Skala (6), Mit dem Schalter S 501 können die sich auf erwähnter Leiterplatte befindlichen Vorwiderstände R 307 / R 309 und R 306 / R 308 zur Bereichserweiterung in Reihe zu R 501 gelegt werden.

#### 1.5.3.5. Anzeigeteil

Zur Anzeige der Resonanzspannung bzw. deren Änderung dient das Anzeigeteil. Es besteht aus der sich im Meßkreisbaustein befindlichen Anzeigediode EA 960 (Rö 401), dem sorgföltig kampensierten Gleichstromverstärker auf Leiterplatte b sowie dem Anzeigeinstrument Ms 501. Letzteres ist ein Drehspulinstrument In Spannbandausführung. Die dadurch entfallende Lagerreibung erhöht besonders bei hochohmigen Meßobjekten die Meßgenauigkeit. Ebenfalls bei hochahmigen Meßobjekten muß das Anzeigeteil unter Umständen nach auf sehr kleine Resonanzspannungsänderungen reagieren. Eine verwertbare Ausschlagsänderung ( $\pm$  0,2 Skalenteile) setzt bei entsprechend hoher Empfindlichkeit eine große Konstanz des Systems voraus. Diese wird außer durch stabilisierte Heiz- und Anadenspannung noch dadurch erreicht, daß im Kompensationszweig des Gleichstromverstärkers dos zweite Röhrensystem der Rö 401 (ECC 85) eventuell Schwankungen der Betriebsgrößen ausgleicht. Da das Instrument nur die Resonanzspannungsänderung zur Anzeige bringen soll, wird die durch die Meßkreisspannung erzeugte Richtspannung kompensiert, und zwar wird dem Gitter von Rö 401 eine pasitive Spannung zugeführt. Eine Veränderung der Größe dieser Spannung hat übrigens am Anzeigeinstrument dieselbe Wirkung wie eine Änderung der dem Meßkreis zugeführten Generatorspannung mittels Koppelkondensator C 123. Die positive Kampensotionsspannung ist daher variabel und von außen mit dem HF-Spannungsregler "fein" (17) R 504 einzustellen. Für die letzte Korrektur zur Erreichung der Null bei abgestimmtem Meßkreis wird man sich also dieser Möglichkeit bedienen, zumol durch Änderung der Kompensationsspannung keinerlei Rückwirkung auf den Meßkreis erfolgen kann. Das Spannband-Drehspulinstrument ist gegen Überlastung durch eine Begrenzerscholtung mit Richtleitern geschützt. In dieser Scholtung nimmt die Empfindlichkeit des Instrumentes von dem in der Mitte liegenden Nullpunkt nach beiden Seiten hin proktisch bis auf Null ab. In der Nöhe des Instrumentennullpunktes ist die Empfindlichkeit maximal (ca. 5 mV/Skt).

#### 1.5.3.6. Stromversorgungsteil

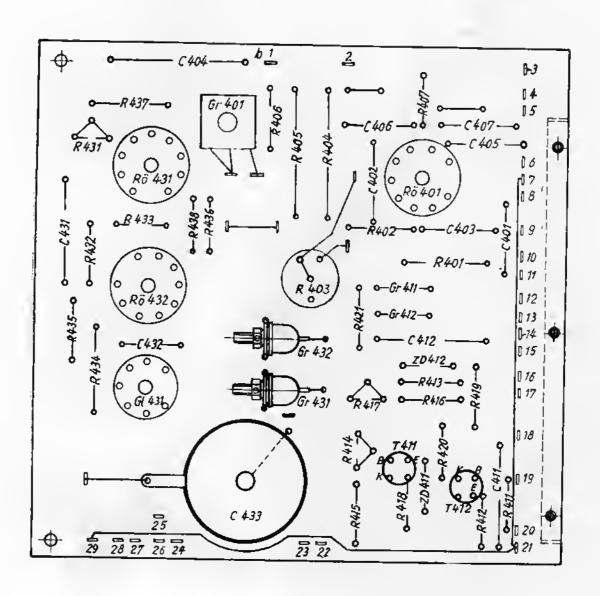
Die zum Betrieb des Gerätes notwendigen Betriebsspannungen werden dem hochkonstanten elektronisch stabilisierten Anodenstromversorgungsteil sowie der ebentalls elektronisch stabilisierten, transistorisierten Heizstramquelle entnommen. Beide Regelteile befinden sich auf der Leiterplatte b (Bild 9), Diese Leiterplatte ist noch Lösen der Befestigungsschrauben um ca. 90° herausschwenkbar. Dadurch sind sömtliche Bauelemente bequem zugänglich. Die zum Regelteil für die Heizspannung gehörenden Transistoren T 501 und T 502 befinden sich auf der Montageplatte des Gerätes.

#### 1.5.3.6.1. Anodenstromversorgung

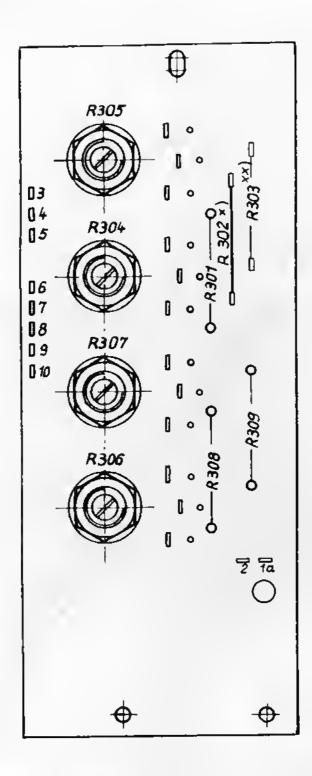
Die vom Netztransformatar Tr 501 gelieferte Anodenwechselspannung wird durch die Siliziumdioden Gr 431 und Gr 432 in Zweiweggleichrichtung gleichgerichtet und dem elektronischen Regelsystem, bestehend aus den Hauptelementen Rö 431, Rö 432 und Gl 431 zugeführt. Am Ausgang des Regelsystems steht eine stabile Anodenbetriebsspannung von ca. 160 V zur Verfügung. Zur Orientierung sei erwähnt, daß mittels R 431 dieser Spannungspegel von Hand verändert werden kann.

#### 1.5.3.6.2. Heizstromversorgung

Hier erfalgt die Gleichrichtung der vam Netztransfarmatar Tr 501 über Si 504 gelieferten Wechselspannung durch die Germaniumgleichrichter Gr 501 und Gr 502. Auf der Leiterplatte b ist das hochstabile elektronische Regelsystem untergebracht. T 501 fungiert als Regeltransistor, T 502, T 411 und T 412 sawie die beiden Zenerdioden ZD 411 und ZD 412 sind die Hauptteile des Steuerverstärkers. Die am Ausgang des Regelsystems stehende Gleichspannung von 6,3 V zur Heizung der Röhren Rö 101, Rö 201, Rö 202 und Rö 401 des Gerätes wird bei Schwankung der Netzspannung um  $\pm$  10 % auf ca.  $\pm$  0,1 % kanstant gehalten. Durch die Sicherung Si 505 wird die Regelstufe vor Kurzschluß von außen geschützt. Die Heizspannung läßt sich bei Bedarf mittels R 414 nachregoln. — Beim Erneuern der Sicherung Si 505 ist darauf zu achten, daß die Nennstromstärke 1 A (träge) keinesfalls überschritten wird, das sonst bei Kurzschluß eine Zerstörung von Transistoren und Dioden erfolgen kann.

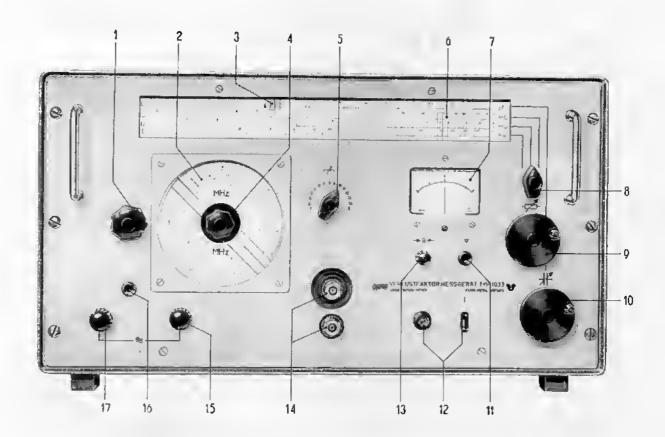


Bestückungsplan zur Leiterplatte vollst. Zeichn.-Nr. 4122.007—01004



- ") R 302 Kurzschlußbrücke wird bei Bedarf (R 501  $\leq$  100 k $\Omega$ ) vom Prüffeld durch Widerstand ersetzt.
- \*\*) R 303 wird nur bei Bedarf (R 501  $\leq$  100 k $\Omega$ ) vom Prüffeld eingesetzt.

# 2. Bedienanweisung



Vorderansicht des Gerätes

# Erläuterungen zur Vorderansicht und zum Text

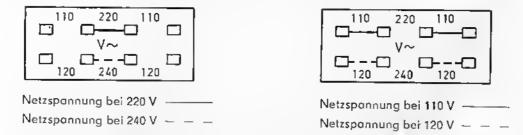
	1	Bereichschalter für Generator S 101
	2	Frequenzskala mit Frequenzbereichsanzeige
	3	Skala für Meßkreiskondensatar
,	4	Frequenzeinstellung C 106
\-\-	5	Bereichschalter für Meßkreisinduktivität
	6	Skala für Meßkraisbedämpfung
	7	Anzeigeinstrument Ms 501
1	8	Bereichschalter für Meßkreisbedämpfung S 501
	9	Regler für Meßkreisbedämpfung R 501
#	10	Antriebskurbel für Meßkreisdrehkondensator C 203
$\nabla$	11	Drucktaste für Nullpunktkorrektur S 503
	12	Netzschalter und Betriebsanzeigelampe S 505 / GI 501
<b>→</b> 0 <b>←</b>	13	Nullkorrekturregler R 506
	14	Anschlußklemmen für Meßobjekt
$\approx$	15	HF-Spannungsregler, grob C 123
	16	Drucktaste zum schnelleren Auffinden der Resonanzstelle S 504
$\approx$	17	HF-Spannungsregler, fein R 504

Die Bezeichnungen der Bedienelemente entsprechen denen im Stromlaufplan.

Die Positionszahlen der Bedienelemente werden im Text in runden Klammern aufgeführt.

## 2.1. Einstellen auf örtliche Netzspannung

Das Gerät wird vam Herstellerwerk auf 220 V Netzspannung eingestellt. Zur Spannungsumschaltung muß bei ausgebautem Gerät die Kurzschlußbrücke am Umschaltbrett umgelötet werden; siehe bildliche Darstellung.



Im Netzspannungsbereich von 220...240 V sind Sicherungen 0,4 A (träge) (Si 501 und Si 502) einzusetzen. Im Netzspannungsbereich von 110...120 V müssen Sicherungen von 0,8 A (träge) eingesetzt werden. Die Sicherungen befinden sich im Inneren des Gerätes in der Nähe des Netzeinganges.

#### 2.2. Inbetriebnahme

Var Inbetriebnahme ist zu kontrollieren, ob der Zeiger des Anzeigeinstrumentes (7) auf Null (mechanischer Nullpunkt) steht. Bei Abweichung ist die Stellschraube am Instrument (7) nachzustellen. Der Anschluß an das Netz erfolgt über das mitgelieferte dreiadrige Schutzkantaktanschlußkabel. Nach dem Einschalten mit dem Netzschalter (12) ist die Betriebsbereitschaft am Aufleuchten der sich daneben befindlichen Glimmlampe zu erkennen. Nach ca. 5 Minuten Einlaufzeit ist das Gerät meßbereit. Ist es beabsichtigt, Meßobjekte mit hochahmigem Wirkanteil zu messen, dann ist es zweckmäßig, das Gerät etwa 20 Minuten einlaufen zu lassen. Der Generatar sallte dabei bereits auf die gewünschte Meßfrequenz geschaltet werden. Außerdem empfiehlt es sich, wegen der hohen Anzeigeempfindlichkeit, bei Umschaltung des Frequenzbereiches im Falle hochahmiger Meßabjekte nochmals eine Einlaufzeit des Generatars von mindestens 10 Minuten einzuhalten.

#### 2.3. Meßvorgang

Der Meßvargang besteht aus zwei Arschnitten. Im ersten Abschnitt ist das Meßabjekt angeklemmt, im zweiten wieder entfernt.

#### 2.3.1. Erster Abschnitt der Messung

Zunächst wird das Meßabjekt an die Anschlußklemmen (14) angeschlossen. Hierbei ist zu beachten, daß das Anklemmen graßflächig und einwandfrei erfalgt. Das Massepatential des Meßabjektes wird mit der unteren Anschlußklemme verbunden. Dann bringt man den Regier für Meßkreisbedämpfung (9) auf  $\infty$ , abgelesen auf der Skala (6), und wählt mit dem Bereichschalter für die Meßkreisbedämpfung (8) den Meßbereich, in welchem die zu messende Wirkkampanente liegen könnte. Für die Einstellung der C-Skala (3) ist das Varzeichen

der Blindkomponente des Meßobjektes ausschlaggebend. Zur weiteren Erläuterung des ersten Abschnittes der Messung soll angenommen werden, es handele sich z. B. um ein kapazitives Meßabjekt, dessen Verlustfaktor  $\tan \delta_x$  bestimmt werden soll. Hierbei stellt man den Meßkreisdrehkondensator (10) auf einen Kapazitätswert zwischen 50 und 100 pF, abzulesen an der Skala (3). Die gewünschte Meßfrequenz wird, falls sie nicht schon zwecks Einlaufen eingestellt war, mit dem Drehknopf (4) "Frequenzobstimmung" eingestellt, nachdem der entsprechende Bereich mit dem Bereichschalter für den Generator (1) gewählt worden war. Den jeweils eingeschalteten Frequenzbereich zeigt ein Pfeil an, welcher in einem kleinen Fenster der Frequenzskala (2) sichtbar ist. Danach wird das Anzeigeinstrument (7) auf Null eingestellt, indem man unter Drücken der Taste (11) den Regler (13) betätigt. Jetzt wird der Meßkreis auf Resonanz gebracht. Dozu sind der HF-Spannungsregler "fein" (17) auf Mittelstellung zu bringen und der HF-Spannungsregler "grob" (15) etwa zur Hälfte aufzudrehen.

Das Auffinden der Resonanzstelle wird durch die Taste (16) außerordentlich leicht gemacht. Bei gedrückter Taste ist die positive Spannung, mit welcher der durch die Meßkreisspannung erzeugte Grundausschlag des Instrumentes (7) kompensiert wird (es soll ja nur die Änderung dieser Spannung beobachtet werden), abgeschaftet. Hierbei steht der Zeiger des Instrumentes auf Null oder, safern bereits schon eine kleine Spannung in den Kreis gekoppelt wird, etwas rechts daneben.

Das Instrument zeigt nunmehr die durch die Sponnung am Meßkreis entstehende negative Richtspannung unmittelbar an. Auf diese Art ist die Annäherung an die Resonanzstelle beim Durchschalten der Meßkreisinduktivitäten (5) in weiten Grenzen zu erkennen. Hat man die Spule gefunden, bei welcher der größte Instrumentenausschlag auftritt, dann läßt sich, immer noch bei gedrückter Taste (16), durch Rechts- oder Linksdrehen des Meßkreiskondensatars (10) die Lage der Resonanzstelle endgültig erkennen. Sollte es sich ergeben, daß die Resonanzstelle nicht zu erreichen ist, und der Meßkreiskondensator (10) auf 0 pF steht, dann wird der Bereichschalter für die Meßkreisinduktivität auf die nächst kleinere Ziffer geschaltet und der Abstimmvorgang wiederholt. Erst in unmittelbarer Nähe der Resonanzspitze wird die Taste (16) losgelassen und die Resonanzeinstellung vollendet, Wenn nach Loslassen der Taste (16) der Zeiger des Instrumentes am rechten Anschlag steht, dann unter langsamem Verkleinern der HF-Spannung, durch Zurückdrehen des HF-Spannungsreglers "grob" (15) und ständigem Nachstimmen des Meßkreiskondensotors (10) Resonanz herstellen. Der Instrumentenzeiger steht jetzt ungefähr in der Mitte der Skala, nahe der Null. Mit dem HF-Spannungsregler "fein" (17) muß nunmehr die Null eingeregelt werden. —

Damit ist der erste Abschnitt der Messung abgeschlossen. An den beiden Spannungsreglern, an der Meßfrequenz, an dem Bereichschalter für die Meßkreisinduktivitäten (5) sowie am Bereichschalter für die Meßkreisbedömpfung (8) darf nun bis zum Abschluß des zweiten Meßabschnittes nichts mehr verändert werden. Der Kapazitätswert C<sub>1</sub>, welcher auf der Skala (3) abzulesen ist, wird notiert. Obwohl das Gerät eine hervorragende Kurzzeltstabilität aufweist, ist es empfehlenswert, besonders bei Meßabjekten mit sehr hochohmiger Wirkkomponente, den zweiten Abschnitt der Messung zügig nach dem ersten in Angriff zu nehmen. Die Messung eines Objektes mit induktiver Blindkomponente entspricht bis auf die Einstellung des Meßkreiskondensators (10) der obigen Beschreibung. Ein Hilfsschema für diese Einstellung wird unter 2.3.5. gegeben.

### 2.3.2. Zweiter Abschnitt der Messung

Das Meßobjekt wird obgeklemmt und die Schrauben ungefähr wieder in die Lage gebracht, welche sie mit dem Meßobjekt hatten. Mit dem Meßkreiskondensator (10) wird nun der Blindanteil ersetzt, das heißt, wieder auf Resonanz abgestimmt. Im vorliegenden Beispiel muß also ein kapazitiver Anteil ersetzt werden. Beim Meßobjekt mit relativ niedriger Wirkkamponente ist die Spannungsänderung durch das Abklemmen so hoch, daß der Zeiger des Instrumentes (7) fast am Anschlag liegt und eine scharfe Abstimmung nicht mehr möglich ist. In salchen Föllen reduziert mon die Spannung noch Bedarf, indem man den Regler für die Meßkreisbedämpfung (9) vam ∞-Wert nach kleineren Werten dreht. Die scharfe Abstimmung ist dann leicht durchführbar. → Der auf Skala (3) oblesbare Kapazitätswert, er sei C₂ genannt, wird wieder natiert. Die Meßkreisbedämpfung wird nun sa groß gemacht, daß der Zeiger des Instrumentes wieder auf Null zu stehen kommt, alsa die Meßkreisspannung wieder ihren alten Wert hat. Damit ist auch der Wirkanteil des Meßobjektes ersetzt. Sein Wert sei R<sub>M</sub> genannt und ist an der R-Skala (6) abzulesen. Die Differenz der notierten Kapazitätswerte C₂ und C₁ ergibt den Blindonteil des Meßobjektes, er wird C<sub>M</sub> genannt, in pF.

$$C_{2}-C_{1}=C_{M} \qquad \qquad . \tag{6}$$

Man muß nun, sofern die Meßfrequenz  $\geq$  1 MHz ist, die Größen  $R_M$  und  $C_M$  mit Hilfe der Korrekturkurven 1 und 2 in die wirksamen Werte  $C_\chi$  und  $R_\chi$  umrechnen (siehe Meßbeispiele unter 2.3.9.). Mit diesen Werten läßt sich der Verlustfaktor des hier betrachteten kapazitiven Meßobjektes errechnen.

$$\tan \delta_{x} = \frac{1}{\omega C_{x} \cdot R_{x}} \pm \Delta \tan \delta$$
 [7]

Der in dieser Gleichung auftretende Wert  $\triangle$  tan  $\delta$  ist ebenfalls nur bei Meßfrequenzen  $\geq$  1 MHz von Interesse und konn der Korrekturkurve 3 entnommen werden.  $\rightarrow$ 

Sollte sich im zweiten Abschnitt der Messung herausstellen, daß die Gräße der Wirkkomponente mit dem eingeschalteten R-Meßbereich nicht ersetzbar ist, also über oder unter den Grenzen des Bereiches liegt, so muß noch Umschaltung des R-Meßbereiches (8) der gesamte Meßvorgang wiederholt werden. Das ist unumgänglich, do sich mit der Umschaltung die Grunddämpfung des Kreises öndert.

Hat das Meßabjekt eine induktive Blindkomponente, dann erreicht man nach Abklemmen desselben die Resonanzspitze der Meßspannung prinzipiell durch Verkleinern der Meßkreiskapazität (10) wieder. In diesem Fall wird  $C_2 \leq C_1$ ,  $C_M$  olso negativ. Dieses negative Vorzeichen ist das Symbol für eine induktive Blindkomponente und muß bei der Benutzung der Korrekturkurven beochtet werden. Ansonsten interessiert nur der Betrag  $C_M$ . Der Ersotz der Wirkkomponente erfalgt wie bei Meßobjekten mit kapazitiver Blindkamponente. Man erhält  $R_M$  bzw.  $R_{\rm x}$  wie beim Messen eines kapazitiven Meßobjektes beschrieben. Die Gräße der Induktivität des Meßabjektes errechnet sich nach:

$$L_{x} = \frac{1}{\omega^{2} \cdot C_{M}} - L_{SI}$$
 [8]

wobei  $L_{St}$  die Induktivitöt der Anschlußstutzen ist (siehe 2.3.7.1.). Nach:

$$Q' = \frac{R_x}{\omega L_x}$$
 [9]

ader direkt mit:

$$Q' = R_{x} \cdot \omega C_{M} \cdot \frac{1}{1 - \omega^{2} C_{M} L_{St}}$$
 [10]

läßt sich die Güte des Meßobjektes ermitteln (siehe auch 2.3.9., Meßbeispiele). Auch hier ist bei Meßfrequenzen > 1 MHz zu prüfen, ob eine Karrektur mittels Karrekturkurve 3 erforderlich ist. Es gilt in diesem Fall

$$Q_{y} = \frac{1}{\frac{1}{\Omega^{2}} - \Delta \tan \delta}$$
 [11]

#### 2.3.3. Grenzen des R-Meßbereiches

Wie unter 1.5.2. erläutert wurde, muß beim Messen relotiv niederohmiger Wirkkamponenten beachtet werden, daß die Güte des Meßkreises durch das Anschließen des Meßobjektes nicht den Wert 15 unterschreiten dorf. Wird diese durch die Art der Wirkwiderstandsnachbildung gegebene Bedingung nicht eingehalten, so ergibt sich ein zusätzlicher Fehler, der, je nachdem wie weit man die Grenze unterschreitet, mehr als —20 % betragen kann. Auch die Blindkomponente wird dann verfälscht. Zur allgemeinen Orientierung dient Bild 4. Es zeigt zwischen den beiden Grenzkurven den R-Meßbereich, welcher von dem Geröt überhaupt erfaßt wird. Dos Bild 5 dagegen gibt genaue Auskunft über die untere Grenze des Meßbereiches für die Wirkkamponente in Abhängigkeit von der Frequenz und den Meßkreisspulen. Bei der Wahl der Meßkreisspule ist dorouf zu ochten, daß der Wirkonteil R<sub>x</sub> oberhalb der im Diagramm eingezeichneten Sp-Geraden der jeweils eingeschalteten Meßkreisspule liegt.

Soll beispielsweise bei einer Frequenz von 400 kHz ein Objekt mit einem Wirkwiderstand von ca. 30 k $\Omega$  gemessen werden, so ist ous dem Bild 5 ersichtlich, daß für die Frequenz von 400 kHz die Meßkreisspulen 9, 10 und 11 zuständig sind, da die Geraden dieser 3 Meßkreisspulen van der 400 kHz·Netzlinie geschnitten werden.

Der Schnittpunkt der 400-kHz-Netzlinie mit der 30-k $\Omega$ -Netzlinie liegt unterhalb der Sp-11und Sp-10-Geraden, jedoch oberhalb der Sp-9-Geraden. Das heißt, bei Benutzung von Sp 11 oder Sp 10 ist die untere Meßbereichgrenze für die Wirkkomponente unterschritten; das Ergebnis ist mit einem unzulässig hohen Fehler behaftet. Mit Sp 9 hingegen werden die angegebenen Fehlergrenzen eingehalten. Der untere  $R_{\chi^2}$  Grenzwert für eine Messung mit Sp 9 bei der Frequenz von 400 kHz betrögt, wie das Diagromm zeigt, ca. 15 k $\Omega$ .

Weiterhin erkennt man aus der Darstellung, doß bei Meßfrequenzen  $\leq$  150 kHz praktisch nur Widerstände  $\geq$  1 M $\Omega$  zulössig sind, also stets die M $\Omega$ -Bereiche (8) benutzt werden müssen. Das gleiche gilt bei Benutzung der Meßkreisspulen 13 und 14 (5).

Die im Bild 4 angegebene "obere Grenze" ist nur vorhanden, weil bei höchstahmigen Wirkwiderständen die Änderung der Meßkreisspannung so klein ist, daß sie am Instrument nicht mehr eindeutig festgestellt werden kann. Die Ursoche für die immer kleiner werdende Änderung ist der immer kleiner werdende Einfluß eines im Verhältnis zum Resananzwiderstand des Meßkreises hochahmigen Meßabjektes auf den resultierenden Resonanzwiderstand des Meßkreises im Meßfall. Da mit steigender Frequenz bzw. fallendem L/C-Verhältnis der Resonanzwiderstand des Meßkreises ohne Meßobjekt kleiner wird, muß auch der Wirkanteil des Meßabjektes immer kleiner werden, um om Instrument (7) einen beobachtboren Effekt hervorzurufen. Als "noch ablesbar" wird, wie oligemein üblich, ein Ausschlag von  $\pm$  0,2 Skalenteilen bzw. Teilstrichen betrochtet.

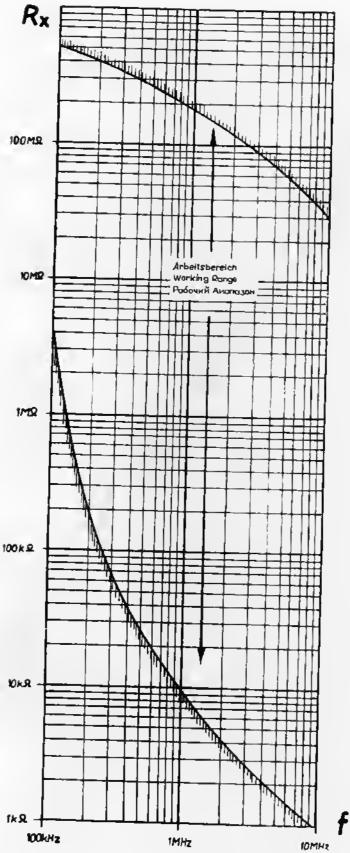


Bild 4 Meßbereichgrenzen für die Wirkkomponente in Abhängigkeit von der Frequenz

Graph 4 Measuring range limits for the active component versus the frequency

Рис. 4 Пределы диапазонов измерения для активной составляющей в зависимости от частоты

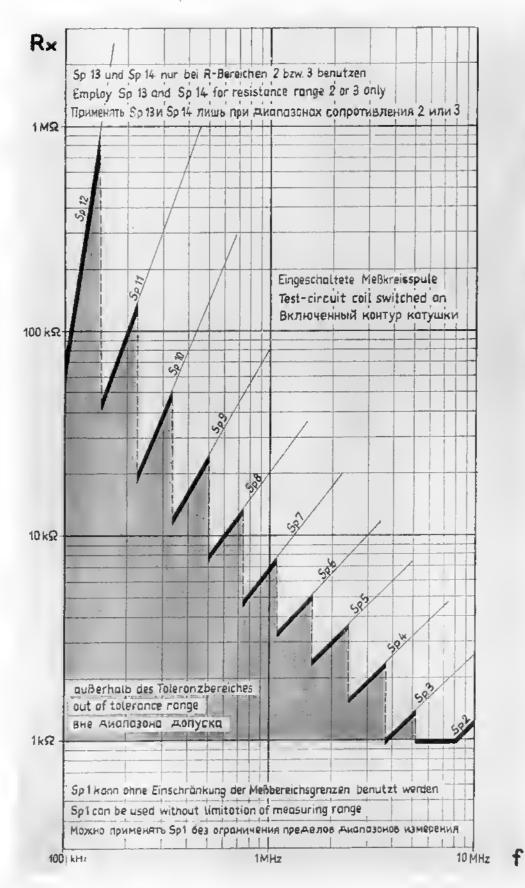


Bild 5 Untere Meßbereichgrenze für die Wirkkomponente in Abhängigkeit von der Frequenz und von den Meßkreisspulen

Graph 5 Lower measuring range limit for the active component versus the frequency and test-circuit coils

Рис. 5 Няжний предел диапазонов намерения в зависимости от частоты и от контурных катушек

### 2.3.3.1. Fehlergrenzen der Wirkkomponente

Durch die Festlegung einer als gerade noch ablesbar geltenden Ausschlagänderung am Instrument (7) von ± 0,2 Skalenteilen, läßt sich in Abhängigkeit van der Frequenz ein parallel zum Meßkreis zu denkender Widerstand R<sub>p</sub> angeben, bei welchem die obige Bedingung erfüllt wird, bei dessen Entfernung oder Zuschaltung also eine Ausschlagsänderung von ± 0,2 Skalenteilen entstünde. Dieser Widerstand stellt ein Äquivalent für die Einstellunsicherheit dar, mit der thearetisch in jedem Meßfall zu rechnen ist.

Der Einfluß von  $R_{\rm p}$  kann pasitiv oder negativ sein, d. h. er kann verkleinernd ader vergrößernd auf das Meßergebnis  $R_{\rm x}$  wirken, je nachdem, ab man die Null des Instrumentes nach links oder rechts um 0,2 Skalenteile verfehlt hat.

Die in den "Technischen Kennwerten" Seite 8 angegebene Fehlergrenze für die Wirkkomponente van  $\pm$  5  $^{\parallel}/_{\parallel}$  setzt sich zusammen aus dem Eichfehler, der Ableseungenauigkeit sawie dem Fehler, bedingt durch Alterung des frequenzunabhängigen Dämpfungswiderstandes (Diade mit Arbeitswiderständen).

Bild 6 gibt Auskunft über die Größe von R<sub>p</sub> in Abhängigkeit von der Frequenz und dem Resonanzwiderstand des Meßkreises als Parameter mit einer für den praktischen Gebrauch ausreichenden Genauigkeit.

Die untere Kurve ist gültig, wenn man mit dem bei der jeweiligen Meßfrequenz minimalen Resananzwiderstand (Meßkreisspule mit der für die gewählte Frequenz kleinstmäglichen Induktivität) arbeitet.

Die obere Kurve gilt für den maximalen Resonanzwiderstand (Meßkreisspule mit der größtmöglichen Induktivität). —

Gestattet die Blindkomponente des Meßobjektes die Benutzung einer beliebigen Meßkreisspule (z. B. bei Schichtwiderständen), dann wird man also bei relativ hochohmigen Widerständen die Resonanzstelle mit gräßerer Induktivität bzw. kleinerer Kapazität bei der Messung vorziehen. Vollkommen bedeutungslos wird der Einfluß der Einstellunsicherheit sobald der Wirkwiderstand eines Meßobjektes viel kleiner als der bei einer bestimmten Frequenz aus dem Diagramm (Bild 6) entnehmbare Wert R<sub>p.</sub> ist.

Um für einen bestimmten Meßfall die zusätzliche Abweichung des Meßwertes  $R_{\rm x}$  vom wirklichen Wert des Meßobjektes zu ermitteln, verfährt man nach folgendem Schema:

Es sei: Meßfrequenz f=10~MHz Gemessener und nach 2.3.7. korrigierter Wirkanteil  $R_x=2~M\Omega$ 

Nr. der verwendeten Meßkreisspule

(möglich sind Spulen 1 . . . 3)
Aus dem Diagramm (Bild 6)

entnommener Wert für Spule 2  ${
m R}_{
m p} pprox \pm$  60 M  $\Omega$ 

Damit erhält man:

$$R_{x12} = \frac{R_x \cdot R_p}{R_x + R_p}$$

$$R_{x1} = \frac{2 \cdot 60}{2 + 60} = \frac{120}{62} = 1,93 \,\text{M}\Omega$$

$$R_{x2} = \frac{-2 \cdot 60}{2 - 60} = \frac{-120}{-58} = 2,07 \,\text{M}\Omega$$

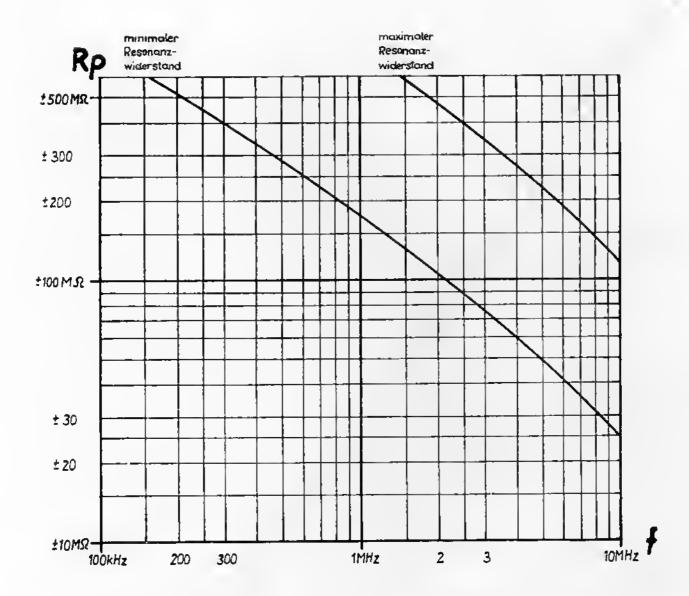


Bild 6 Abhängigkeit des einer Einstellunsicherheit von  $\pm$  0,2 Skalenteilen am Meßinstrument äquivalenten Parallelwiderstandes  $R_{\rm p}$  von der Frequenz und vom Resonanzwiderstand

Im Falle  $R_{x1}$  beträgt die Abweichung  $\pm$  3,5 % von  $R_{x1}$  im Falle  $R_{x2}$  — 3,5 % von  $R_{x1}$ . Somit gilt hier die Fehlergrenze:

F 
$$_{max.} = \pm 5 \, ^{4/0} \pm 3.5 \, ^{11/0} = \pm \underbrace{8.5 \, ^{11/0}}_{}$$

## 2.3.4. Grenzen des Meßbereiches für kapazitive Blindkomponenten

Der Meßkreiskandensator (10) sall neben seiner Funktion als Abstimmelement des Meßkreises noch den nach Abklemmen des Meßobjektes entfallenen Blindanteil ersetzen können. Da die Meßkreisinduktivität (5) aber nur stufenweise einstellbar ist, steht für letztere Aufgabe nicht sein ganzer Varlationsbereich von  $\Delta C = 1000$  pF zur Verfügung. Die größte bei jeder Frequenz meßbare Kapazität beträgt ca. 400 pF, wie aus Bild 7 zu ersehen ist. Kleinere Kapazitäten lassen sich in jedem Falle bei jeder Frequenz messen. Gräßere Kapazitäten bis zum Grenzwert 1000 pF lassen sich, wenn es möglich ist die Frequenz entsprechend zu wählen, ebenfalls messen. Jeder Meßkreisspule (5) entspricht ein Intervall der Dorstellung im Bild 7. Mit zunehmender Kapazität wird dieser Bereich schmaler. Eine Meßobjektkapazität von 1000 pF ist also nur bei einer Frequenz je Meßkreisspule möglich.

# 2.3.5. Grenzen des Meßbereiches für induktive Blindkamponenten

Bei der Untersuchung von Objekten mit induktiver Blindkomponente ist es wichtig, die für eine bestimmte Frequenz noch meßbare kleinste Induktivitöt zu kennen. Dieser Grenzwert ist durch die maximal mägliche Voriation des Meßkreiskondensators (10) von  $\Delta C = 1000$  pF bestimmt. Bild 8 zeigt in Abhängigkeit von der Frequenz die kleinste mit jedem Bereich der Meßkreisinduktivitöt (5) meßbare Meßobjektinduktivitöt.

Noch höheren L-Werten gibt es theoretisch keine Grenze. Große Induktivitäten stellen einen hahen Blindwiderstand dar, der durch eine entsprechend kleine Kapazitätsänderung stets zu ersetzen ist. Praktisch wird die Grenze jedoch dort erreicht, wo die Ablesbarkeit des C-Wertes unmöglich, bzw. wa die Eigenkapazität der Spule zu groß wird.

In vielen Föllen ist die Größe des induktiven Anteiles eines Meßobjektes nicht oder nur ungenügend bekannt. Hier hilft bei Beachtung der unteren L-Meßgrenze folgendes Schema: Ohne Meßobjekt, bei Stellung des Meßkreiskondensotors (10) zwischen 50 und 100 pF sowie der gewünschten Meßfrequenz, mittels Bereichschalter für die Meßkreisinduktivität (5) grob und durch Nachstimmen des Meßkreiskandensators(10) auf Resonanz bringen, ahne die Nuil besonders zu beachten, Meßobjekt anklemmen. Durch Vergrößern der Meßkreiskapazität (10) wieder Resonanz herstellen, Null mit dem HF-Spannungsregler "grob" (15) und HF-Spannungsregler "fein" (17) einstellen und zum bereits beschriebenen zweiten Abschnitt der Messung übergeben.

### 2.3.6. Meßobjekte und Meßmöglichkeiten

#### 2.3.6.1. Messung an Schwingkreisen

Die Art des Meßverfahrens gestattet die direkte Messung des Resonanzwiderstandes von Schwingkreisen. Bei dieser Art Meßobjekt erfährt der erste Abschnitt der Messung einige Veränderungen. Zuerst wird der Meßkreis auf die Resonanzfrequenz des zu messenden Schwingkreises abgestimmt, dann erst das Meßobjekt angeklemmt. Sofern sich der zu unter-

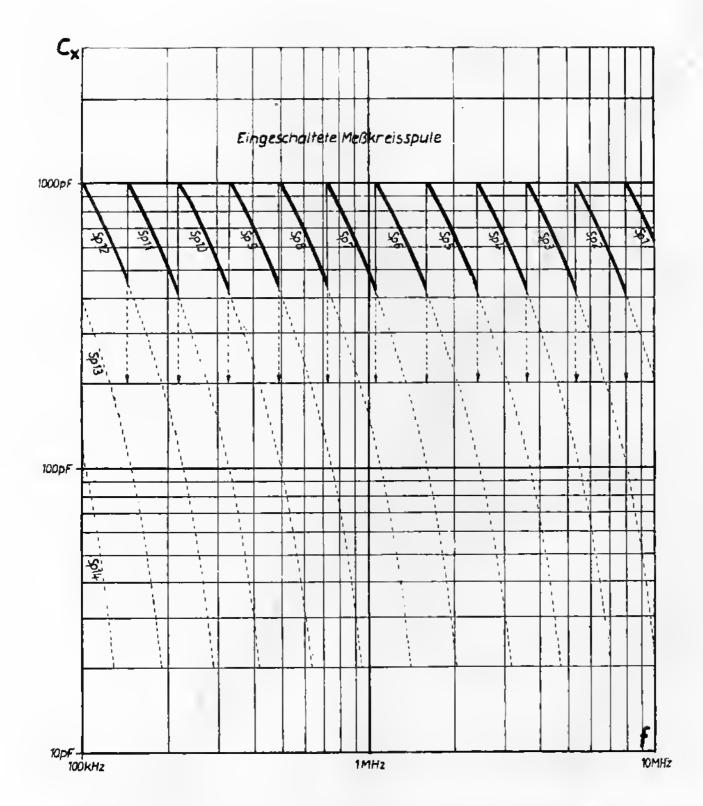


Bild 7 Kapazitötsmeßbereich in Abhängigkeit von der Frequenz und von den Meßbereichspulen

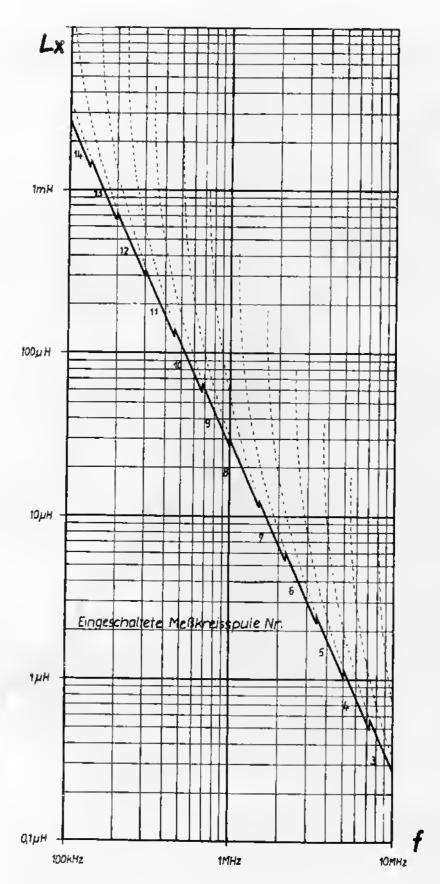


Bild 8 Untere Meßbereichgrenze für Induktivitäten in Abhängigkeit von der Frequenz und den Meßkreisspulen

suchende Schwingkreis abstimmen läßt, wird mit seiner Hilfe wieder dos Maximum der Meßkreisspannung eingestellt, und mit HF-Sponnungsregler "grob" (15), bzw. HF-Spannungsregler "fein" (17) die Null eingeregelt. Lößt er sich nicht abstimmen, so kommt man indirekt zum Ziel, indem man die Generatarfrequenz salange verändert, bis ein An- und Abklemmen des Meßabjektes keine ader zumindest nur geringe Verstimmung des Meßkreises zur Folge hat. Hiernach wird mit dem HF-Spannungsregler "fein" (17) auch in diesem Fall die Null eingeregelt.

Nunmehr falgt der zweite Abschnitt der Messung, wie bereits unter 2.3.2. beschrieben. Damit ist der Wert des Resonanzwiderstandes bekannt. —

Soll nun der Einfluß von irgendwelchen den Schwingkreis bedämpfenden oder verstimmenden Elementen gemessen werden, so verfährt man wie aben für den ersten Abschnitt der Messung beschrieben, klemmt aber im zweiten Abschnitt der Messung nur das Element bzw. den Elementenkomplex ab, dessen Einfluß untersucht werden soll.

#### 2.3.6.2. Messung an Schichtwiderständen

Die Frequenzabhängigkeit von Schichtwiderständen muß beim Einsatz dieser Bauelemente berücksichtigt werden. Die Messung ist sehr einfoch und entspricht völlig den unter 2.3.1. und 2.3.2. gemochten Angaben. Man muß allerdings hier besonders 2.3.3. "Grenzen des R-Meßbereiches" beachten. Man konn die untere Grenze dann unterschreiten, wenn auf die absolute Größe des Wirkwiderstandes kein Wert gelegt wird, man also nur vergleichen will. Allerdings tritt auch bei derortigen Relativmessungen eine Begrenzung des R-Meßbereiches durch die zur Verfügung stehende HF-Spannung ein.

In der Regel ist die Blindkompanente von normalen Schichtwiderständen sehr klein, daher sind für die abgelesenen Wirkwiderstände  $R_M$  keinerlei Korrekturen erforderlich.  $R_M$  ist also identisch mit  $R_{\rm x}$ .

#### 2.3.7. Korrekturen

Obwohl der Meßkreis mit größter Sargfolt dimensioniert und aufgebaut ist, sind die gemessenen Werte mit nicht zu vermeidenden Fehlern behaftet, die jedoch erst bei Frequenzen > 1 MHz praktische Bedeutung erlangen. Die geametrischen Abmessungen der Bauelemente und Leitungen lassen sich nicht weiter unterschreiten, so daß bei Frequenzen aberhalb 1 MHz Leitungsinduktivitäten eine nicht mehr zu vernachlässigende Rolle spielen. Die auftretenden Fehler können durch die im folgenden beschriebenen Korrekturkurven eliminiert werden.

#### 2.3.7.1. Einfluß der Anschlußklemmen

Die Induktivität der Anschlußklemmen (14) zum Meßkreiskondensator verursacht eine unerwünschte Spannungs- bzw. Widerstandstransformation. Hierdurch entsteht bei Frequenzen > 1 MHz ein van der Kapazität bzw. Induktivität des Meßabjektes obhängiger Fehler des Meßwertes der Wirkkomponente. Dieser Fehler kann durch Multiplikation des gemessenen Wirkwiderstandes  $R_{\rm M}$  mit dem Faktor y berichtigt werden. Der Faktor y ist der Korrekturkurve 1 zu entnehmen, siehe Meßbeispiel 2.3.9.1. Der Einlluß auf eine kapazitive Blindkomponente muß bei Frequenzen > 1 MHz beachtet werden. Mon kann mit Hilfe der

Korrekturkurve 2 den gemessenen Kapazitätswert  $C_M$  in die wirksame Kapazität des Meßabjektes  $C_x$  umwandeln, siehe Meßbeispiel 2.3.9.1. Bei induktiven Meßobjekten entspricht der Betrag von  $C_M$  einer Induktivität  $L_M$ , die man sich aus einer Reihenscholtung der Induktivität des Meßobjektes  $L_x$  und der Induktivität der Anschlußstutzen  $L_{St}$  zusammengesetzt denken muß. Durch Subtroktion der Anschlußstutzeninduktivität:

$$L_{St}\approx 1.7\cdot\,10^{-8}~H$$

von L<sub>M</sub> [8] erhölt man die gesuchte Induktivität L<sub>v</sub>.

## 2.3.7.2. Einfluß der Eigenverluste des Meßkreisdrehkandensatars

Der hochwertige Meßkreisdrehkondensator ist mit einem zwar sehr klein gehaltenen, doch unvermeidlichen Reihenverlustwiderstand behaftet. Durch ihn entsteht besonders beim Messen kleiner Verlustfaktoren bei großen Kapazitöten des Meßobjektes oberhalb 1 MHz ein Meßfehler. Die Korrekturkurve 3 liefert einen Korrekturwert  $\Delta \tan \delta$ , um welchen man den Verlustfaktor  $\tan \delta_M$  vergrößern, bzw. bei induktivem Meßobjekt verkleinern muß, um den wirksomen Verlustfaktor  $\tan \delta_X$  zu erhalten. Im Meßbeispiel 2.3.9.1. wird die Anwendung gezeigt.

#### 2.3.7.3. Sonstige Fehler

Bei der Messung eines Objektes mit induktiver Blindkompanente ist zu beachten, daß sich der Gesamtfehler aus dem Fehler der C-Anzeige ( $\pm$  1  $^{0}/_{0}$   $\pm$  2 pF), dem wegen  $\omega^{2}$  doppelten Fehler der Meßfrequenz ( $\pm$  0,5  $^{0}/_{0}$ ) und der unter 2.3.7.1. unvermeidlichen Induktivität der Anschlußklemmen zum Meßkreis zusammensetzt. Der letzte Fehler läßt sich jedoch wie unter 2.3.7.1. beschrieben, eliminieren, siehe auch unter 2.3.2.

Anschlußinduktivitäten und die inneren Induktivitäten eines Meßobjektes, z. B. eines normalen keramischen Rohrkondensatars, machen sich bei höheren Frequenzen in zunehmendem Maße bei der Messung des Kapozitätswertes  $C_{\rm x}$  störend bemerkbar. Hat der als Beispiel angeführte Kondensatar bei einer C-Messung mit 1000 Hz eine Kopozität von etwo 400 pF, so kann der am Verlustfaktormeßgerät bei einer Meßfrequenz von etwo 5 MHz gemessene Wert ohne weiteres, trotz Korrekturkurve 2, 500 pF und mehr betragen. Das Gerät arbeitet durchaus einwandfrei und kann für diese Fehler nicht verantwortlich gemocht werden. Die gemessene, vom 1000-Hz-Meßwert obweichende Kapozitöt  $C_{\rm x}$  ist die bei der Meßfrequenz wirksame Kopozitöt des Bouelementes. Diesen Wert zu kennen ist in vielen Föllen nicht uninteressont. Handelt es sich um eine reine Anschlußinduktivität und ist deren Größe hinreichend genau bekannt, so kann die nachstehende Gleichung zur Bestimmung des wirklichen Kapozitötswertes  $C_{\rm w}$  benutzt werden.

$$C_{w} = C_{x} \cdot \frac{1}{1 + \omega^{2} L_{c} C_{x}}$$
 [13]

Dorin sind:

C<sub>x</sub> = die am Verlustfaktormeßgerät gemessene und wenn erforderlich korrigierte wirksome Kapazität.

 $\mathbf{L}_{a}=$  die störende Anschlußinduktivität

#### 2.3.8. Wichtige Hinweise

2.3.8.1. Zur Erzielung einer mäglichst genauen Messung ist folgendes besanders zu beachten:

Die Verbindung Meßabjekt—Meßklemmen muß sehr kurz gehalten werden. Besanderes Augenmerk ist auf diesen Punkt bei Benutzung irgendwelcher Einspannvarrichtungen a. ä. für Meßpraben usw. zu legen.

Die Verbindung Meßobjekt—Meßklemmen muß sehr guten Kantakt haben, da schan kleine Übergangswiderstände zu nicht mehr vernachlässigbaren Meßfehlern führen können.

2.3.8.2. Das Gerät kann auf Grund seiner Funktion zum starken Stärstrahler werden, wenn bei Resonanz die Spannung am Meßkreis gräßer als die für den Meßfall benötigte Spannung von ca. 8 V ist. Das Instrument liegt hierbei fast am rechten Anschlag. Das läßt sich vermeiden, indem man nach jeder Messung ader wenigstens am Schluß jeder Meßreihe den HF-Spannungsregler "grab" (15) an den linken Anschlag dreht.

#### 2.3.9. Meßbeispiele

#### 2.3.9.1. Meßobjekt: Keramikkondensator

Die Messung am Verlustfaktormeßgerät hat bei einer Meßfrequenz von 10 MHz mit Meßkreisspule 1 (bei Meßkreisspule 2 ist mit 410 pF bereits keine Resananz mehr mäglich!) ergeben:

$$C_M = 410 pF$$
  
 $R_M = 31 k\Omega$ 

Gesucht sei der Verlustfaktar des Kandensators.

$$\tan \delta_{x} = \frac{1}{\omega C_{x} R_{x}} \pm \Delta \tan \delta = \tan \delta_{M} \pm \Delta \tan \delta$$

Dazu wird zuerst die gemessene Blindkampanente  $C_M$  in die benätigte Rechengräße  $C_{\rm x}$  (das ist die wirksame Kapazität des Kandensators bei der Meßfrequenz 10 MHz!) umgewandelt. Dies geschieht mit Hilfe der Korrekturkurve 2, die den Einfluß der Anschlußklemmen auf den Blindanteil des Meßobjektes berücksichtigt.

$$C_{\nu} = C_{M} \cdot q$$

Man erhält bei f = 10 MHz für  $C_M = 410$  pF einen Wert q = 0.974. Damit wird:

$$C_x = 410 \cdot 0.974 = 400 pF$$

Um aus der gemessenen ahmschen Kampanente  $R_{\rm M}$  den benätigten Wirkanteil  $R_{\rm x}$  zu errechnen, muß die Korrekturkurve 1 herangezogen werden. Es ist:

$$R_x = R_M \cdot y$$

Bei  $C_x = 400 \text{ pF}$  und f = 10 MHz erhält man aus der Kurve 1 den Wert y = 1,056. Damit wird:

$$\rm R_x = 31 + 1.056 = 32.8 \; k\Omega$$

Jetzt ist man in der Lage tan 8<sub>M</sub> zu berechnen:

$$\tan \delta_{M} = \frac{1}{6.28 \cdot 10^{7} \cdot 4 \cdot 10^{-10} \cdot 3.28 \cdot 10^{6}} = 12.14 \cdot 10^{-6}$$

Nunmehr müssen die Eigenverluste des Meßkreisdrehkondensotors berücksichtigt werden. Aus Korrekturkurve 3 entnimmt man für  $C_{\rm M}=410~{\rm pF}$  bei  $f=10~{\rm MHz}$  den Wert

$$\triangle \tan \delta = 0.95 \cdot 10^{-4}$$

Der gesuchte Verlustfaktor ist damit bestimmbar.

$$\tan \delta_{\rm x} = \tan \delta_{\rm M} + \Delta \tan \delta = (12.14 \pm 0.95) \cdot 10^{-6} = 13.09 \cdot 10^{-6}$$

Fehlerbetrachtung:

Der Wirkanteil  $R_x$  eines Meßobjektes wird nach 1.3.4.3, mit einer Genauigkeit von  $\pm$  5  $R_0$  gemessen. Dazu kommt noch nach 2.3.3.1, die Einstellunsicherheit. Bild 6 (Seite 27) zeigt, daß selbst im hier vorliegenden ungünstigen Falle, also Messung beim kleinsten Meßkreisrosononzwiderstand (Resonanzstelle mit der bei 10 MHz kleinstmöglichen Induktivitöt, Spule 1) der dieser Unsicherheit öquivalente Widerstand  $R_p \pm 25~M\Omega$  nicht unterschreitet, Dieser Wert, parallel zu  $R_x = 32.8~k\Omega$  gedacht, führt, wie auch schan ohne Rechnung einzusehen ist, zu keiner Erweiterung der Fehlergrenzen. —

Die Blindkomponente  $C_x=400$  pF wurde nach 1.3.4.2, mit einer Genauigkeit von  $\pm$  1  $\%_p$   $\pm$  2 pF gemessen. Im vorliegenden Fall ergibt das einen prozentualen Gesamtfehler von  $\pm$  1,5  $\%_0$ .  $\pm$ 

Die Genouigkeit der Frequenz wurde unter 1.3.4.1. mit  $\pm$  0,5 % angegeben.

Der Betrag des maximal möglichen Fehlers des errechneten Verlustfaktors  $\tan \delta_{\rm M}$  ergibt sich dann über die Fehlergleichung

und

zu

$$\mathsf{F}_{\mathsf{tan}\delta \ \mathsf{M}} \ [^{0}/_{0}] \, = \, \mathsf{F}_{\mathsf{ro}} \, [^{0}/_{0}] \, + \, \mathsf{F}_{\mathsf{Cx}} \, [^{0}/_{0}] \, + \, \mathsf{F}_{\mathsf{Rx}} \, [^{0}/_{0}]$$

Ausgewertet:

$$F_{tanis} M = 0.5 + 1.5 + 5 = 7 \frac{\pi}{0}$$

Wie aus dem Rechenbeispiel zu ersehen ist, wird zu dem Wert  $\tan \delta_{M}$  noch ein durch die Eigenverluste des Meßkreisdrehkondensators bedingter Korrektursummand,  $\Delta \tan \delta_{i}$  addiert. Der für den gesuchten Meßwort des Kondensators gültige Fehler ergibt sich dann zu

$$F_{tand x} [^{0}/_{0}] = F_{tand M} [^{0}/_{0}] \cdot \frac{tan \delta_{M}}{tan \delta_{x}}$$

Ausgewertet:

$$F_{\text{ton0 x}} = 7 \cdot \frac{12.1 \cdot 10^{-4}}{13.1 \cdot 10^{-4}} = 7 \cdot 0.92 = 6.5 \, \%$$

#### 2.3.9.2. Meßobjekt: Keramikkondensator

Gemessen wurden bei 200 kHz und Spule 11:

$$C_{M} = 150 \text{ pF}$$
 $R_{M} = 850 \text{ k}\Omega$ 

Spule 11 wurde gewählt, weil bei einer Frequenz von 200 kHz die untere R-Grenze (siehe 2.3.3.) weit unter  $R_x=850~{\rm k}\Omega$  (Bild 5, Seite 25) liegt.

Um [7] auswerten zu können, muß der Meßwert  $C_M$  mittels Korrekturkurve auf den Wert  $C_x$  reduziert werden. Man erhält  $q\approx 1$ , da bei  $f\leq 1$  MHz der Einfluß der Anschlußklemmen bedeutungslos wird.

$$C_{\nu} = C_{M} = 150 \text{ pF}.$$

Korrekturkurve 1 läßt erkennen, daß bei einer Meßfrequenz von 200 kHz eine Korrektur des Meßwertes  $R_M$  ebenfalls nicht erfarderlich ist. Da y  $\approx$  1 ist, wird:

$$R_x = R_M = 850 \text{ k}\Omega$$

Damit wird:

$$\tan\delta_{M} = \frac{1}{6,28 \cdot 2 \cdot 10^{5} \cdot 1,5 \cdot 10^{-10} \cdot 8,5 \cdot 10^{5}}$$
 
$$\tan\delta_{M} = \frac{62.5 \cdot 10^{-3}}{6.28 \cdot 2 \cdot 10^{-3}}$$

Die Eigenverluste des Meßkreisdrehkandensators sind, wie man auf Korrekturkurve 3 erkennt, hier völlig bedeutungslos und werden vernachlässigt. Also:

$$\tan \delta_x = \tan \delta_M = 62.5 \cdot 10^{-4}$$

Fehlerbetrachtung:

Für dieses Meßobjekt gilt das gleiche Schema wie im vorangegangenen Beispiel 2.3.9.1.

Aus dem Diagramm Bild 6 entnimmt man bei  $f=200\,\mathrm{kHz}$  und Spule 11 (d. h. minimalster Resananzwiderstand bei 200 kHz):

$$R_0 \ge 500 \text{ M}\Omega$$
.

Eine Bestimmung des relativen Fehlers bei  $R_p=500~M\Omega$  über Gleichung [12], führt zu einem Wert von  $\pm~0.2~$ %. Die wirksame Abweichung ist, da  $R_p \geq 500~M\Omega$ ,  $\leq~0.2~$ % und spielt keine Ralle mehr.

Die Blindkomponente  $C_x=150$  pF ist nach 1.3.4.2. mit einem Fehler van  $\pm~1^{-0}/_0$   $\pm~2$  pF. entspricht  $\pm~2,5^{-0}/_0$ , behaftet.

Fehlergrenzen der Frequenzen ± 0,5 1/o.

Man hat also mit einem resultierenden Fehler von:

$$F_{tan,5} M = 0.5 + 2.5 + 5 = 8 \, 0/0$$

zu rechnen.

Weil im varliegenden Beispiel  $\tan \delta_{\rm x} = \tan \delta_{\rm M}$  ist, gilt für  $\tan \delta_{\rm x}$  die gleiche Unsicherheit:

$$F_{tan4 x} = 8 \frac{0}{0}$$

#### 2.3.9.3. Meßobjekt: Schichtwiderstand

Meßwerte bei f = 2 MHz und Spule 7

$$C_M \approx 1 \text{ pF}$$
 $R_M = 2.4 \text{ M}\Omega$ 

Gesucht sei der Wirkwiderstand des Meßobjektes bei der angegebenen Frequenz.

Die gemessene Kapazität  $C_M$  ist hier von sekundärer Bedeutung. Sie dient lediglich dazu, festzustellen, ob die Korrekturkurven 1 und 3 zur Bestimmung von  $R_{\chi}$  herangezogen werden müssen. Eine Kontralle ergibt:

Korrekturkurve 1:  $y \approx 1$ ,

Karrekturkurve 3:  $\triangle \tan \delta \approx 0$ .

Somit erhält man:

$$R_{_{X}}=R_{M}=$$
 2.4 M  $\Omega$ 

Das ist der Wert des bei f=2 MHz wirksamen ohmschen Anteiles. Im varliegenden Beispiel diente ein Schichtwiderstand (1/2-Watt Type) mit einem Gleichstromwert van ca. 3 M $\Omega$  als Meßabjekt.

Fehlerbetrachtung:

Da hier lediglich die Wirkkomponente interessiert, beschränkt sich die Fehlerbetrachtung auch nur auf  $R_x$ .

Gemessen wurde mit Spule 7. Diese ergibt bei 2 MHz den maximal möglichen Resonanzwiderstand des Meßkreises (vergleiche Bild 7). Aus Bild 6 kann man einen der Einstellunsicherheit äquivalenten Wirkwiderstand  $R_p$  von ca. 500 M $\Omega$  entnehmen. Die Auswertung der Gleichung [12] ergibt einen zusätzlichen Fehler von  $\pm$  0,42 %. Der Gesamtfehler beläuft sich mithin auf

$$F_{Rx} = 5 \pm 0.42 = 5.42 \, ^{0}/_{0}$$

Angenommen, man habe, was ja (vergleiche Bild 6) ohne weiteres möglich ist, den Widerstand unter Verwendung von Spule 5, also beim kleinstmöglichen Resonanzwiderstand des Meßkreises gemessen. —

Aus dem Diagramm Bild 6 wird man in diesem Fall R  $_{\rm p}\approx$  100 M  $\Omega$  entnehmen. Nach Auswertung von Gleichung [12] erhält man einen zusätzlichen Fehler von  $\pm$  2,5  $^{\rm p}/_{\rm 0}$ . Die Fehlergrenzen erweitern sich also auf:

$$F_{Rx} = 5 + 2.5 = 7.5 \%$$

Hätte man es in diesem Beispiel mit einem Widerstand van  $R_{\chi}=24~M\Omega$  zu tun gehabt, dann ergäbe sich mit Spule 7, also im günstigsten Meßfalle ein zusätzlicher Meßfehler van -11~% bzw. +~12~%, sa daß die Fehlergrenzen sich im Falle  $R_{\rho}$  negativ auf:

$$\rm F_{Rx}~=5~+~12=17~^{0}/_{0}~(R_{_{\rm X}}~{
m wird~zu~groß~gemessen!})$$

und im Falle R<sub>p</sub> pasitiv auf:

$$F_{Rx} = 5 + 11 = 16$$
 % (R, wird zu klein gemessen!)

erweitern. Bei Messung mit Spule 5, ungünstigster Fall, vergräßert sich der Zusatzfehler auf - 19 % bzw. + 32 %, sa daß man mit Fehlergrenzen von:

$${\rm F_{Rx}}~=5+32=37$$
 % (R  $_{\rm X}$  wird zu groß gemessent), bzw.

$$F_{Rx} = 5 + 19 = 24 \, {}^{6}/_{0} \, (R_{x} \, \text{wird zu klein gemessen!})$$

rechnen muß. Bei diesem Beispiel wird außerdem deutlich, daß auf Grund der durch Gleichung [12] gegebenen Zusammenhänge ein hochohmiger Widerstand eher zu groß als zu klein gemessen wird. Außerdem erkennt man an diesem Beispiel, wie wichtig es ist, im Interesse eines möglichst genauen Ergebnisses, die günstigste Spule zu wählen.

#### 2.3.9.4. Meßobjekt Spule

Meßergebnisse bei 800 kHz und Spule 9, bel Beachtung des Meßschemas unter 2.3.5

$$C_M = 320 \text{ pF}$$
  $R_M = 147 \text{ k}\Omega.$ 

Gesucht sei die Induktivität  $L_x$  und die Güte  $Q_x$  des Meßobjektes. Zur Bestimmung von  $L_x$  bedient man sich der Gleichung [8]:

$$L_x = \frac{1}{\omega^2 \, C_M} - L_{St}$$

$$l_{Sr} = 1.7 \cdot 10^{-8} \text{ H}.$$

Somit:

$$L_{x} = \frac{1}{39.5 \cdot 64 \cdot 10^{10} \cdot 3.2 \cdot 10^{-10}} - 1.7 \cdot 10^{-8}$$

$$L_{\chi} = (124 - 0.017) + 10^{-6} \approx 124 \; \mu H$$

Der gemessene Wirkanteil muß wieder an Hand der Korrekturkurve 1 berichtigt werden. Zumindest ist eine Kontrolle darüber, ob überhaupt berichtigt werden muß, erforderlich.

Damit erhält man:

$$R_x = R_M \cdot y = 147 k\Omega$$

Der jetzt nach Gleichung [9] oder [10] errechenbare Gütewert Q' ist noch duch die Eigenverluste des Meßkreisdrehkondensators verfößscht und muß mit Hilfe von Korrekturkurve 3 berichtigt werden.

$$Q' = \frac{1.47 \cdot 10^5}{6.28 \cdot 8 \cdot 10^5 \cdot 1.24 \cdot 10^{-4}} = 236$$

Mit Gleichung [11] konn man nun aus  $\mathbf{Q}'$  den gesuchten Gütewert  $\mathbf{Q}_{\mathbf{x}}$  errechnen, nachdem man aus der Korrekturkurve 3 den für  $\mathbf{C}_{\mathbf{M}}$  gültigen Wert  $\Delta \tan \delta$  entnommen hat.

Karrekturkurve 3: 
$$\triangle \tan \delta \approx 0$$

Eine Auswertung von [11] ist alsa gar nicht erfarderlich, da die Eigenverluste des Drehkandensators bei  $f \le 1$  MHz bedeutungslos sind. Es ist alsa:

$$G^{x} = G_{\cdot} = \overline{\overline{539}}$$

Fehlerbetrachtung:

Aus dem Diagram Bild 6 entnimmt man bei f = 800 kHz und Spule 9, welche im vorliegenden Falle den höchsten Resonanzwiderstand ermöglicht:

$$R_o > 500 M\Omega$$
.

Hier gilt das im Beispiel 2.3.9.2. Gesagte. Der Einfluß von  $R_{\rm p}$  auf den Wirkanteil des Meßobjektes  $R_{\rm x}$  ist vernachlässigbar gering; also bleibt die in den technischen Kennwerten 1.3.4.3. angegebene Fehlergrenze von  $\pm$  5 % orhalten.

Die Blindkampanente  $L_x$  bzw.  $C_x=320$  pF ist nach 1.3.4.2. mit einem Fehler van  $\pm$  1  $^0/_0$   $\pm$  2 pF, entspricht  $\pm$  1,6  $^0/_0$ , behaftet. Fehlergrenzen der Frequenz  $\pm$  0.5  $^0/_0$ . Wegen Gleichung [8] verdappelt sich dieser Fehler, da m in der zweiten Patenz vorkammt.

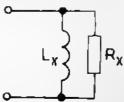
Samit ergibt sich hier ein Gesamtfehler für L<sub>x</sub> van:

$$F_{L_{\infty}} = 1 + 1.6 \approx 2.6 \, ^{0}/_{B_{1}}$$

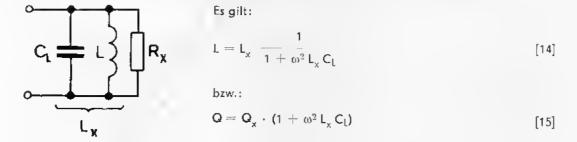
und für Q

$$F_{Qx} = 0.5 + 1.6 + 5 = 7.1 \%$$

Induktivität  $L_x$  und Gütewert  $\mathbf{Q}_x$  dieses Beispieles beziehen sich ganz allgemein auf ein Meßabjekt mit induktiver Blindkampanente, dessen Ersatzschaltbild wie untenstehend aussehen könnte.



Was aber, wenn  $L_{\rm x}$  eine nicht zu vernachlössigende Eigenkapazität  $C_{\rm L}$  hat ader nur die Resultierende eines aus mehreren Blindkompanenten zusammengesetzten Netzwerkes ist? In salchen Fällen muß, je nach Lage der Dinge, nach eine entsprechende Umrechnung erfalgen. Als Beispiel sei hier nur auf den häufigen Fall der Spuleneigenkapazität  $C_{\rm L}$  hingewiesen.



Die Bestimmung der Eigenkapazität einer Spule kann unter anderem hinreichend genau in vielen Fällen mit dem Verlustfaktarmeßgerät Typ 1033 vargenommen werden.

Man bestimmt die Induktivität L bei einer möglichst tiefen Frequenz (Bild 8 beachten!). Hier geht die Eigenkapazität am wenigsten in das Meßergebnis ein und man erhält daher einen praktisch unverfälschten Induktivitätswert. Sadann schätzt man die Eigenkapazität  $C_L^*$  grab ein und bestimmt über:

$$f_{e^*} = \frac{1}{2\pi |LC_{L^*}}$$
 [16]

die ungefähre Eigenresananzfrequenz der Spule. Diese Frequenz  $f_{\rm e}^*$  wird am Gerät eingestellt und der Meßkreis mit angeklemmter Spule auf Resananz abgestimmt. Stimmt nun die

wirkliche Eigenresananzfrequenz  $f_{\rm e}$  auf Grund guter Schätzung mit  $f_{\rm e}^*$  überein, dann bewirkt das Abklemmen der Spule lediglich eine Entdömpfung des Meßkreises, jedoch keine Verstimmung (Resonanzwiderstand ist reell).

 $C_L^*$  entspräche in diesem Falle der wirklichen Eigenkapazität  $C_L$ . Muß der Meßkreis über doch nachgestimmt werden, und dos wird in den meisten Fällen so sein, dann ändert man die Generatorfrequenz  $f_e^*$  so lange, bis die Kapazitätsänderung am Meßkreis  $|\Delta C| \leq 10$  pF ist. Die Reständerung kann positiv oder negativ sein, je nachdem, ob  $f_e^*$  oberhalb oder unterhalb  $f_e$  lag, die Spule also kapazitiven oder induktiven Charakter hatte.

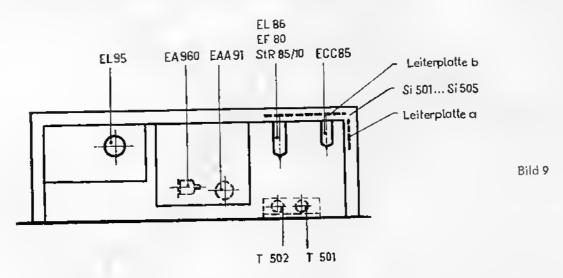
Die wirkliche Eigenkapazität erhält man aus:

$$C_L = \frac{1}{(\omega_e^*)^2 L} + \Delta C$$
 [17]

## 2.4. Wartung

### 2.4.1. Röhrenwechsel

Die Heizspannung der Röhren Rö 101, Rö 201. Rö 202 und Rö 401 werden durch das transistorisierte, elektronisch geregelte Heizstromversorgungsteil (siehe 1.5.3.6.2.) konstant gehalten. Salange dieses Teil funktionstüchtig ist, können die o. a. Röhren bedenkenlos ausgewechselt werden. Dabei ist es gleichgültig, ob das Gerät ein- oder ausgeschaltet ist.



Ein Nachstellen der Heizspannung ist in der Regel kaum nötig, kann aber nach Bedarf mittels R 414 erfolgen. Die Heizspannung der Röhren des Anodenstromversorgungsteiles ist nicht stabilisiert. Die Röhren können ohne weiteres ausgewechselt werden. Sollte sich der Wert der geregelten Gleichspannung verändert haben, so kann man diesen mittels R 431 wieder einstellen. —

Soll die Generatorröhre Rö 101 (EL 95) ersetzt werden, dann ist eine Eichkantrolle des Generatars unumgänglich. Im aligemeinen genügt eine Neueinstellung des Trimmers C 107 im Generatorbaustein. —

Bei Ersotz der Bedämpfungsdiode Rö 201 (EAA 91) macht sich eine Kontrolle der R-Eichung erforderlich. Dazu ist ein bekannter Wirkwiderstand von etwa 5 k $\Omega$  bei 10 MHz zu messen. Falls bei dieser Messung die Eichung nicht stimmen sollte, ist durch Aussuchen eine Röhre zu linden, die den Ansprüchen genügt, d. h., bei der die Eichung mit dem bekannten Widerstandswert übereinstimmt. —

Nach Ersatz der Brückenrähre Rö 401 (ECC 85) ist unter Umständen ein Neuabgleich der Anzeigebrückenschaltung nötig. Dos macht keine besonderen Schwierigkeiten und geht wie folgt vor sich: Der von außen zugängliche Nullkorrekturregler (13) ist zunächst auf Mittelstellung zu bringen. Die Drucktaste für Nullpunktkorrektur (11) ist zu drücken und das sich auf Leiterplatte b befindliche Korrekturpotentiometer R 403 mittels eines Schraubenziehers so einzustellen, daß der Zeiger des Anzeigeinstrumentes (7) auf Null zeigt. Geringfügige Änderungen des Nullpunktes können nunmehr mit dem Nullkorrekturregler (13) ausgeglichen werden. Zu diesem Zweck ist jeweils die Drucktaste (11) zu drücken.

Beim Auswechsein der Anzeigeröhre Rö 402 (EA 960) ist auf richtigen Sitz zu achten, da diese Röhre nur 3, statt 7, Sockelstifte hat. Durch verkehrtes Einsetzen ist zwar die Meßfunktion gestört, zu Schaden können aber weder Röhre noch Gerät kommen.

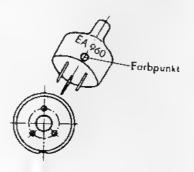


Bild 10

Die Eichung des Gerätes wird nicht beeinflußt.

## 2.4.2. Meßkreisdrehkondensatar C 203

Um die hohe Güte des Drehkondensators nicht zu reduzieren, laufen die Rotorabnahmefedern ohne Schmiermittel auf dem Rotorrohr. Tritt noch longer Betriebszeit eine merkliche Verschmutzung der Kontakte ein, die sich durch unsichere Resonanzeinstellung bemerkbar macht, so darf lediglich eine gründliche Reinigung mit einem Lösungsmittel wie Spiritus, Tetrachlorkohlenstaff usw. vorgenommen werden.

#### 2.4.3. Sonstiges

Die Lagerstellen der Antriebe sind von Zeit zu Zeit durch einige Tropfen harzfreien Öles zu schmieren. Ebenso die Umlenkrollen der Seile.

Die Anschlußklemmen für das Meßobjekt (14) sind bei Verschmutzung mit Spiritus zu reinigen. Sie haben einen Lacküberzug und sind nur an den Klemmlöchen kontaktblank.

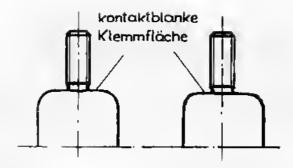


Bild 11

Da die Klemmen massiv sind und aus Gütegründen keine galvanisch aufgebrachte Oberfiäche besitzen, ist selbst gegen eine mechanische Reinigung der Klemmflöchen, sofern sie vorsichtig vargenommen wird (Späne!) nichts einzuwenden.

Eine Reinigung des Bereichsschalters für die Meßkreisinduktivitäten (5) ist kaum erfarderlich. Mehrfaches kräftiges Durchschalten reinigt die Kontakte hinreichend aut

#### 2.4.3.1. Lagerung

Wenn das Gerät längere Zeit außer Betrieb gesetzt werden soll, ist es so zu lagern, daß die Einwirkung hoher Feuchte ausgeschlossen wird.

Es empfiehlt sich, die brünlerten Teile mit einem temporären Rostschutzmittel (z. B. Fett Inhibon FS 80 oder Wachsfluid) einzustreichen.

### 2.4.4. Fehlersuchanleitung

Mit dieser Anleitung sollen dem Benutzer des Gerötes Hinweise gegeben werden, welche Kontrollen und kleinere Reparaturen er bei Ausfall des Gerätes ohne Spezialausrüstung selbst durchführen kann. Es sei aber an dieser Stelle darauf hingewiesen, daß bei allen über den Rahmen dieser Anleitung hinausgehenden Fehlern das Herstellerwerk zu Rate gezogen bzw. das Gerät zur Reparatur dorthin geschickt werden sollte, Jede unsachgemöße Reparatur kann die Eichung total verschieben, abwohl die prinzipielle Funktion wieder hergestellt wurde.

#### 2.4.4.1. Gerät zeigt keine Betriebsbereitschaft

Wenn tratz vorhandener Netzspannung und eingeschaltetem Gerät die Betriebsanzeigelampe (12) nicht aufleuchtet, sind in erster Linie die Schmelzeinsätze in den Sicherungselementen Si 501 und Si 502 im Inneren des Gerätes zu kontrollieren und wenn nätig auszuwechseln. Sollten nach neuerlichem Einschalten die Schmelzeinsätze wieder ansprechen, dann ist eine systematische Fehlersuche nicht zu umgehen.

#### 2.4.4.2. Kein Zeigerausschlag am Instrument

Der Zeiger des Anzeigeinstrumentes (7) steht im ausgeschafteten Zustand in der Mitte (Null) der Skala. Etwa 30 Sekunden nach dem Einschaften müßte sich, wie unter Meßvargang 2.3.1.

beschrieben, mit Hilfe des Nullkorrekturreglers (13) der elektrische Nullpunkt des Gerötes einstellen lassen, sofern die Betriebsanzeige (12) das Vorhandensein von Netzspannung meldet. Ist das nicht der Fall, so ist zuerst zu kontrollieren, ob Heiz- und Anodenspannung (siehe 1.5.3.6.) vorhanden sind. Weiterhin ist die Brückenröhre Rö 401 zu prüfen und gegebenenfalls auszuwechseln. Sallte durch Sturz oder sehr harten Staß des Gerätes das Spannband des Instrumentes (7) gerissen sein, so zeigt sich dies an einer eigentümlichen Schräglage des Zeigers im Instrument.

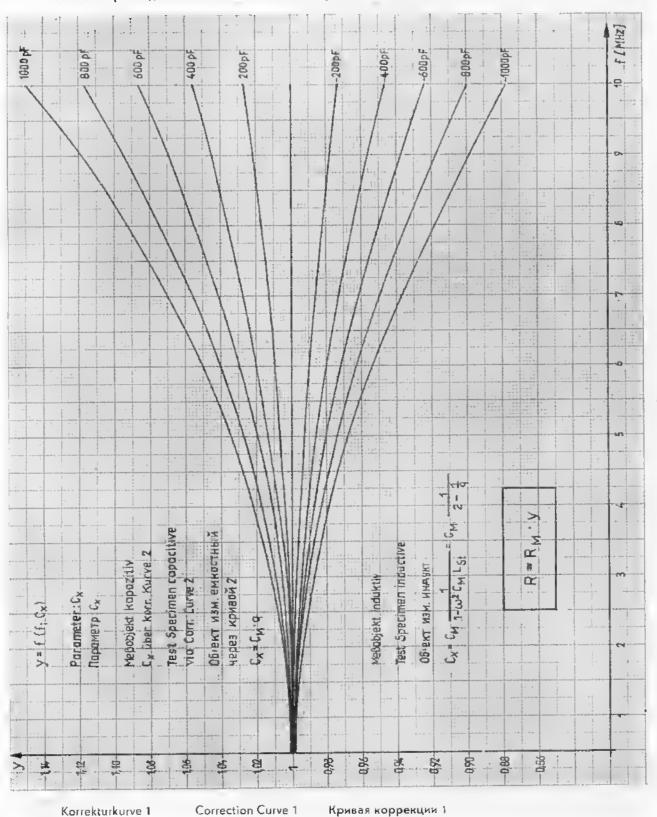
#### 2.4.4.3. Keine Resonanzstelle auffindbar

Tratzdem die Glimmlampe Betriebsbereitschaft anzeigt, der elektrische Nullpunkt einstellbar und kein Meßobjekt angeschlassen ist, läßt sich bei vorschriftsmößiger Bedienung keine Resonanzstelle finden. Dieser Fehler kann die verschiedensten Ursachen haben. Zum Beispiel fehlende Anodenspannung (Schmelzeinsatz in Si 503 des Stromversorgungsteiles prüfen), fehlende Generatorspannung (Kontaktfehler der Spulentrommel, Drahtriß der Spule, Rö 101 defekt), defekter Koppler (Masseschluß) oder gelöste Anadenkappe der Anzeigediode Rö 202 (EA 960).

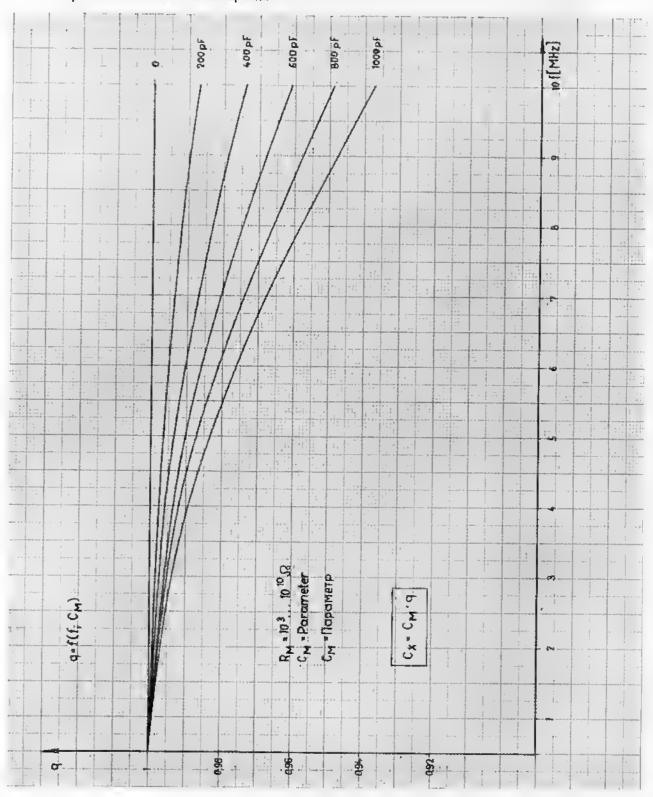
## 2.4.4.4. Keine Nachbildung der Wirkkomponente möglich

Stellt sich nach Beendigung des zweiten Meßabschnittes einer Messung heraus, daß der Regler für die Meßkreisbedömpfung (9) nicht reagiert, dann liegt in erster Linie ein Defekt des Wendelpotentiometers R 501 vor. Ein Auswechseln des Reglers sallte man jedoch dem Herstellerwerk des Gerätes übertragen, weil hier eine gründliche Kontrolle der Eichung nötig wird.

Einfluß der Anschlußklemmen out die Wirkkomponente Influence of Connecting Terminals upon the Active Component Влияине присоединительных клемм на активную составляющую

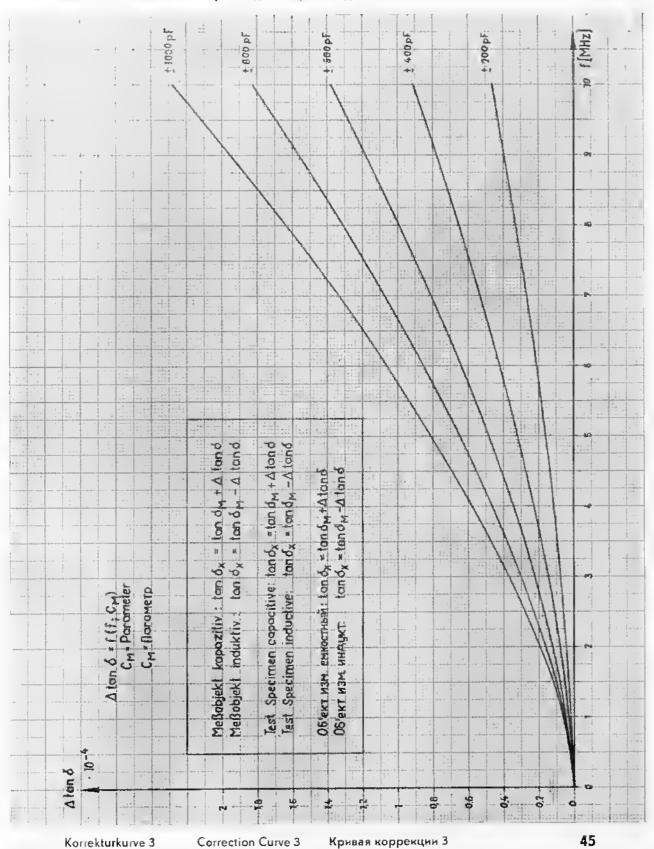


Einfluß der Anschlußklemmen ouf die Blindkomponente bei kopozitivem Meßobjekt Influence of Connecting Terminols upon the Reactive Component at o copacitive test specimen Влияние присоединительных клемм на реактивную составляющую при емкостиом об'екте измерения



Кривая коррекции 2

Einfluß der Eigenverluste des Meßkreisdiehkondensators Natural Loss Effects of the Test-circuit Capacitor Влияние собственных потерь конденсатора нонтура



# 3. Schaltteilliste

Kurz- bezeich- nung		Benennung	Elektrische Werte und Sochnummer	Bemerkungen
С	101	Polyesterkondensator	0,1/10/250 TGL 200—8424	
Ç	102	Polyesterkondensator	0,1/10/250 TGL 200-8424	
C	103	Rohrkondensator	E 5-10000-350 555 TGL 5345	
C	104	Rohrkondensator	N 033-10/10-500 555 TGL 5345	
С	105	Rohrkondensator	N 750/47/10—500 555 TGL 5345	
C	106	Drehkondensator*)	Typ 503/0276.201—11201	
С	107	Lufttrimmer*)	2,5 pF 12,5 pF Typ 8205	
C	108	Lufttrimmer*)	2,5 pF 12,5 pF Typ 8205	
С	109	Scheibenkondensotor	N 750-12/5-400 555 TGL 24089	
C	110	Rohrkondensator	N 750-390 10-160 555 TGL 5345	
C	111	Lufttrimmer*)	2,5 pF 12,5 pF Typ 8205	
C	112	Scheibenkondensotor	N 470-9,2/5-400 555 TGL 24099	
С	113	Rohrkondensator	N 750-220 10-160 555 TGL 5345	
С	114	Lufttrimmer*)	2,5 pF 12,5 pF Typ 8205	
	115	Scheibenkondensator	N 470-5,6/5-400 555 TGL 24099	
	116	Rohrkondensator	N 750-100 10-160 555 TGL 5345	
	117	Rohrkondensator	N 750-33/10-500 555 TGL 5345	
	118	Rohrkondensator	N 750-47 10-160 555 TGL 5345	
	119	Rohrkondensator	N 750-22/10-500 555 TGL 5345	
С		Rohrkondensator	N 750-47 10-160 555 TGL 5345	
С		Rohrkondensalor	N 750-27/10-500 555 TGL 5345	
С	. — —	Rohrkondensator	N 750-47/10-160 555 TGL 5345	
С		Koppler, vollst.*)	4122.007—01050	
C		Scheibenkondensotor	N 470-5,6/5-400 555 TGL 24099	
С	201	Rohrdurchführungs-		
_		kondensator	E 510000350 TGL 2008293	
С		Polyesterkondensator	0,22/10/250 TGL 200-8424	
C		Drehkondensator*)	4040-101-00001	
C	204	Abgleich-		
_		Drehkondensotor*	Typ 702/0279.001—10006	
C		Scheibenkondensator	N 750-47/10-500 555 TGL 5347	
С	206	Rohrdurchführungs-		
_		kondensotor	E 5—10000—350 TGL 200—8293	
С	207	Rohrdurchführungs-		
_		kondensotor	E 5—10000—350 TGL 200—8293	
C	401	Rohrkondensator	E 5—4700—500 555 TGL 5345	
C	402	Rohrkondensator	E 5—4700—500 555 TGL 5345	
C	403	Rohrkondensator	E 5-4700-500 555 TGL 5345	
С	404	Elyt-Kondensator	100/70—665 TGL 7198	
C	405	Rohrkondensator	E 5-4700-500 555 TGL 5345	
C	406	Rohrkondensator	E 5—4700—500 555 TGL 5345	
	407	Rohrkondensator	E 5—4700—500 555 TGL 5345	
C	411	Elyt-Kondensotor	10/25—665 TGL 7198	
C		Elyt-Kondensator	10/25—665 TGL 7198	
<u>_</u>	431	Polyesterkondensotor	0,1/10/250 TGL 200—8424	
	Į	*) siehe Seite 51		

Kurz- bezeich- nung	Benennung	Elektrische Werte und Sachnummer	Bemerkungen
C 432 C 433 C 501 C 502	Polyesterkandensator Elyt-Kondensator Elyt-Kondensatar Entstörkandensator	1000/10/250 TGL 200-8424 50/450-776 TGL 5151 5000/25-666 TGL 5151 H 0,08×2×2500 p	
C 503	Rohrkondensator	250/6—50 TGL 11840 N 033—39/10—500 555 TGL 5345	
Dr 101 Dr 102 Dr 201 Dr 202 Dr 203	Drassel Drossel UKW-Störschutzdrossel UKW-Stärschutzdrossel UKW-Störschutzdrassel	4122.00701700 4122.00701700 A 1,5 TGL 9814 A 1,5 TGL 9814 A 1,5 TGL 9814	
Fi 101 Fi 102 Fi 103	Durchführungsfilter Durchführungsfilter Durchführungs- kondensatar Breitbandfilter	EZs 0136 (y) EZs 0136 (y) C 0,025/300 TGL 10794	
Fi 104	Durchführungs- kandensator Breitbandfilter Durchführungsfilter	C 0,025/300 TGL 10794 EZs 0138 (y)	
Fi 202 Fi 203	Durchführungsfilter Durchführungsfilter	EZs 0138 (y) EZs 0138 (y)	
Gr 401 Gr 411 Gr 412 Gr 431 Gr 432 Gr 501	Gleichrichter*) Germaniumdiode*) Germaniumdiode*) Siliziumgleichrichter*) Siliziumgleichrichter*) Germanium- gleichrichter*) Germanium-	1/2 B 20/15 — 0,16 y Reihe GA 101 TGL 8095 GA 101 TGL 8095 SY 208 SY 208 GY 112	
0. 352	gleichrichter*)	GY 112	
GI 431 GI 501	Stabilisatorröhre*) Einbauglimmröhre*)	StR 85/10 TGL 11527 R 46/10 T TGL 11852	
Ms 501	Einbauinstrument*) (Spannbandausfüh- rung)	$72 \times 78.2 \times 50 \mu A R_i \le 2 k\Omega$	
	Skala	nach ZeichnNr. 412206—02226	
R 101 R 102 R 103 R 104 R 201 R 301	Schichtwiderstand Schichtwiderstand Schichtwiderstand Schichtwiderstand Schichtwiderstand Schichtwiderstand	330 $\Omega$ 10 $^{\rm H}/_{\rm H}$ 25.518 TGL 8728 100 $\Omega$ 10 $^{\rm H}/_{\rm H}$ 25.412 TGL 8728 27 k $\Omega$ 10 $^{\rm H}/_{\rm H}$ 25.518 TGL 8728 39 k $\Omega$ 10 $^{\rm H}/_{\rm H}$ 25.518 TGL 8728 1 M $\Omega$ 10 $^{\rm H}/_{\rm H}$ 25.518 TGL 8728 120 k $\Omega$ 5 $^{\rm H}/_{\rm H}$ 25.518 TGL 8728	
	*) siehe Seite 51		

Kurz- bezeich- nung		Benennung Elektrische Werte und Sachnumme		ner Bemerkungen	
R	302	Schichtwiderstand	(01 kΩ) 10 "/e 25.412 TGL 8728	wird abgegi.	
R	303	Schichtwiderstand	(110 MΩ) 10 <sup>n</sup> /n 25.412 TGL 8728	wird abgegl.	
R	304	Einfach-Schicht-	· ·	5 5	
		drehwiderstand	50 kΩ 1—12 D 2—665 TGL 9100		
R	305	Einfach-Schieht-			
_		drehwiderstand	1 MΩ 1—12 D2—665 TGL 9100		
R	306	Einfach-Schicht-			
	207	drehwiderstand	100 kΩ 1—12 D2—665 TGL 9100		
R	307	Einfach-Schicht-			
R	308	drehwiderstand Schichtwiderstand	50 kΩ 1—12 D 2—665 TGL 9100		
R		Schichtwiderstand	680 kΩ 5 % 25.518 TGL 8728		
R		Schichtwiderstand	270 kΩ 5 % 25.518 TGL 8728		
R	402	Schichtwiderstand	4,7 MΩ 10 % 25.518 TGL 8728		
R	403	Einfach-Schicht-	200 Ω 5 <sup>II</sup> / <sub>0</sub> 25.412 TGL 8728		
		drehwiderstand	250 Ω 1—12 D 1—665 TGL 9100		
R	404	Schichtwiderstand	1 W 16 kΩ 5 1% 25.732 TGL 8728		
R	405	Schichtwiderstand	1 W 16 kΩ 5 <sup>n</sup> / <sub>0</sub> 25.732 TGL 8728		
R	406	Schichtwiderstand	8,2 kΩ 10 °/ <sub>0</sub> 25.412 TGL 8728		
R	407	Schichtwiderstand	240 Ω 5 % 25.412 TGL 8728		
R	411	Schichtwiderstand	560 $\Omega$ 10 $^{\rm h}/_{\rm 0}$ 25.311 TGL 8728		
R	412	Schichtwiderstand	5,6 kΩ 10 % 25.311 TGL 8728		
R	413	Schichtwiderstand	100 $\Omega$ 10 $^{0}/_{0}$ 25.311 TGL 8728		
R	414	Einfach-Schicht-			
_	*45	drehwiderstand	P 500 Ω 1—1—554 TGL 11886		
R	415	Schichtwiderstand	1 kΩ 10 % 25.311 TGL 8728		
R R	415 417	Schichtwiderstand Finds A. Schilder	82 kΩ 10 <sup>9</sup> / <sub>8</sub> 25.311 TGL 8728		
K	417	Einfach-Schicht-	Basta		
R	418	drehwiderstand Schichtwiderstand	P 2,5 MΩ 1—554 TGL 11886		
R	419	Schichtwiderstand	10 kΩ 10 <sup>4</sup> / <sub>0</sub> 25.311 TGL 8728		
R	420	Schichtwiderstand	240 Ω 5 % 25.311 TGL 8728 5,1 kΩ 5 % 25.311 TGL 8728		
R	421	Schichtwiderstand	3,3 kΩ 5 % 25.311 TGL 8728		
R	431	Einfach-Schicht-	3,3 832 3 70 23,311 101 6726		
		drehwiderstand	P 25 kΩ 1—1—554 TGL 11886		
R	432	Schichtwiderstand	33 kΩ 5 "/" 25.412 TGL 8728		
R	433	Schichtwiderstand	1,2 kΩ 5 % 25.311 TGL 8728		
R	434	Schichtwiderstand	12 kΩ 5 <sup>®</sup> / <sub>II</sub> 25.518 TGL 8728		
R	435	Schichtwiderstand	51 kΩ 5 % 25.412 TGL 8728		
R	436	Schichtwiderstand	220 k $\Omega$ 10 $^{\parallel}/_{0}$ 25.311 TGL 8728		
R	437	Schichtwiderstand	10 M $\Omega$ 10 % 65.616 WBN-Standard		
	400	Chile	40002, Bl. 2		
R	438	Schichtwiderstand	1 k $\Omega$ 10 $^{o}/_{o}$ 25.311 TGL 8728		
R	501	Präzisions-Wendel-	11/ 20 4 AL 400 /2 - /2 2		
Р	500	Potentiometer*)	W 32.1 N=100/0,5/2,0		
R	502	Schichtwiderstand	(1 kΩ) 10 % 25.412 TGL 8728	wird abgegl.	
R	503	Schichtwiderstand	56 kΩ 5 1/π 25.732 TGL 8728		

\*) siehe Seite 51

Kurz- bezeich- nung	Beneanung	Elektrische Werte und Sachnummer	Bemerkungen
R 504 R 505 R 506 R 507	Schichtdrehwiderstand Schichtwiderstond Schichtdrehwiderstond Schichtwiderstand	1 k $\Omega$ 1—32 A 2—665 TGL 9100 20 k $\Omega$ 5 $^{4}$ / $_{0}$ 25.518 TGL 8728 100 $\Omega$ 1—32 A 2—665 TGL 9100 390 k $\Omega$ 10 $^{4}$ / $_{0}$ 25.412 TGL 8728	
Rö 101 Rä 201 Rä 202 Rä 401 Rö 431 Rä 432	Röhre Rähre Rähre Röhre Rähre Röhre	EL 95 EAA 91 EA 960 ECC 85 EL 86 EF 80	
S 101 S 201 S 501 S 502	Spulentrammel, vallst. Stufenscholter, vollst. Drehschalter Drehschalter	4122.007—01039 4122.007—01061 } 8 A 2/1—3/12/A 6×32	
S 503 S 504 S 505	Kleine Drucktaste Kleine Drucktaste Schalter	A 20—12 sw (—) 1 TGL 3702 A 20—12 sw 12 (—) TGL 3702 FS 401.02	
Si 501 Si 502	G-Schmelzeinsatz*) G-Schmelzeinsatz*)	T 800 (träge) TGL 0—41571 T 400 (träge) TGL 0—41571 T 800 (träge) TGL 0—41571	bel 110 120 V bel 220 240 V bel 110 120 V
Si 503 Si 504 Si 505	G-Schmelzeinsatz*) G-Schmelzeinsotz*) G-Schmelzeinsatz*)	T 400 (träge) TGL 0-41571 T 100 (träge) TGL 0-41571 T 2 (träge) TGL 0-41571 T 1,6 (träge) TGL 0-41571	bei 220 240 V
Sp 101 Sp 102 Sp 103 Sp 104 Sp 105 Sp 106 Sp 201 Sp 202 Sp 203 Sp 204 Sp 205 Sp 206 Sp 207 Sp 208 Sp 209 Sp 210 Sp 211 Sp 211 Sp 212 Sp 213	Spule	4122.007—01701 4122.007—01702 4122.007—01703 4122.007—01704 4122.007—01705 4122.007—01706 4122.007—01707 4122.007—01708 4122.007—01710 4122.007—01710 4122.007—01711 4122.007—01712 4122.007—01713 4122.007—01715 4122.007—01716 4122.007—01716 4122.007—01717 4122.007—01717 4122.007—01717	
Sp 214	Spule  *) siehe Seite 51	4122.007—01720	

Kurz- bezeich- nung	Benennung	Elektrische Werte und Sachnummer	Bemerkungen
T 411 T 412 T 501 T 502	Transistar*) Transistor*) Tronsistor*) Transistor*)	GC 100 C TGL 200—8253 GC 121 B TGL 200—8393 3 NU 74 GD 160 TGL 200—8238	
Tr 501	Transformatar*)	4122.007—01721	
ZD 411 ZD 412	Zenerdiode*) Zenerdiode*)	ZA 250/5 TGL 200—6012 ZA 250/6 TGL 200—8012	
	*) siehe Seite 51		

Verwendung von Bauelementen anderer Ausführung, aber gleicher Qualität vorbeholten.

\*) Service-Teile sind solche, die erfahrungsgemäß nicht überall erhältlich sind. Sie sind in den technischen Arbeitsunterlagen (Schaltteilliste) mit einem Stern versehen. Alle anderen elektrischen Teile sind handelsüblich und können jederzeit im Einzel- oder Großhandel beschafft werden.

Wir empfehlen, nur einfache Reparaturen an Meßgeräten durchzuführen, z.B. Auswechseln von Röhren, Stabilisatoren, Fotozellen, Glimmlampen, Sicherungen usw., bzw. sonstige kleine erkennbare Fehler zu beseitigen.

Reparaturen an Bausteinen oder Stufen, durch die das Meßergebnis beeinflußt wird, könnengrundsätzlich nur von Spezialisten des Herstellerwerkes ausgeführt werden. Andernfalls wird die Verantwortung für die Einhaltung der technischen Kennwerte abgelehnt. Wir verweisen in diesem Zusammenhang auf die technischen Arbeitsunterlagen.

Für die Betreuung der Geräte unserer ausländischen Kunden stehen in verschiedenen Ländern entsprechend ausgerüstete und mit werksseitig geschulten Fachkräften versehene, vertraglich verpflichtete Kundendienststellen zur Ausführung aller einschlägigen Reparaturen zur Verfügung.

# Kennzeichnungstabelle

für Widerstände nach TGL

Beispiel: Kenngröße 1 1 5 11

Bouform Kennfarbe Durchmesser (mm)

Lönge (mm)

TGL 14133

Kenngröße	Nennverlustleistung
11,206	0,05 W
11.200	0,125 W
11,310	0,125 W
11.511	0,25 W
11.618	0,5 W
11.720	1 W
11,1030	2 W

TGL 8728 .

Kenngröße	Nennverlustleistung
25.311	0,125 W
25.412	0,25 W
25.518	0,5 W
25.732	1 W
25.948	2 W

TGL 4616

Kenngröße	Nenoverlustleistung
65.409	0,05 W
65.413	0,125 W
65.615	0,25 W
65,626	0,5 W
65.732	1 W